Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 221 (2223) ♦ Субота, 27 листопада 1999 року ♦ Ціна договірна

27 листопада

✔ 1701 р. Народився Андерс Цельсій, шведський астроном і фізик.

✔ 1863 р. Народилася Ольга Кобилянська, українська письменниця.

✔ 1955 р. Уперше видано Книгу рекордів Гіннесса.

✔ 1971 р. Уперше здійснено посадку на поверхню Марса автоматичної станції «Марс-2».

Чиста вода — добра вода

Проблема чистої питної води для поліських районів Рівненщини, які постраждали внаслідок аварії на ЧАЕС, дуже актуальна. Та й вода тут відрізняється підвищеним вмістом заліза. Схоже, жителі міста Сарни відтепер споживатимуть чисту воду. Адже введено в дію станцію знезалізнення води, де за добу очищатимуть її близько 7 тисяч кубометрів.

Швидкими кроками до демократії

Рівень парламентських відносин між Україною та Фінляндією значно випереджає відносини, що складаються на рівні структур виконавчої влади, вважає Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко. У рамках офіційного візиту парламентської делегації України до Фінляндії глава українського парламенту і члени делегації зустрілися з представниками найбільших фракцій фінського парламенту на чолі зі спікером Рейті Уосокайнен.

Олександр Ткаченко зазначив, що обидві держави «дуже швидко просуваються шляхом демократичної співпраці», і підкреслив, що для України Фінляндія, як президентсько-парламентська республіка, становить великий інтерес.

Фінські депутати поінформували українську делегацію про принципи формування державного бюджету Фінляндії, зокрема, контроль з боку парламенту за його виконанням органами виконавчої влади, а також пояснили основи формування зовнішньої і внутрішньої політики Фінляндії та роль парламенту в цьому процесі.

Особливу увагу було приділено питанням внесення змін до фінської Конституції, відносинам між законодавчою і виконавчою владою в цій країні, а також законодавчим аспектам виборів президента, що відбудуться в лютому 2000 року, нюансам передвиборної боротьби.

(Закінчення на 2-й стор.).



У номер

«Проукраїнські» депутати поки що в меншості

Більшість депутатів Європейського парламенту поки що не підтримують ідею надання Україні статусу асоційованого члена Європейського союзу, а також обережно або ж і упереджено ставляться до визначення рівня майбутніх відносин з нашою державою. Про це заявила перший заступник співголови Комітету з міжпарламентського співробітництва Україна—ЄС німкеня Єлизабет Шрьодтер. Зустріч із пресою завершила друге засідання цього органу, що об'єднує депутатів Верховної Ради та Європарламенту і має сприяти інтеграції нашої країни до ЄС.

(Закінчення на 2-й стор.).

Лист на першу сторінку

Сімейна газета

Це вже стало сімейною традицією: обов'язково передплатити нашу улюблену газету «Голос України». Читаємо її всією великою родиною — у нас з чоловіком двоє синів, дочка, зять, внук. Матері виповнилося вісімдесят, сама вже не може читати, то ми їй читаємо газету вголос. Маємо можливість ще і ще повертатися до цікавих тем, які висвітлює газета, бо ведемо підшивку. Бажаємо всьому колективу успіхів у роботі, а газеті й надалі бути такою ж цікавою.

Світлана КРИВКО.

Погарщина
Лохвицького району
Полтавської області.

"ОРНАМЕНТИ" СІЛЬСЬКОГО ЗУБОЖІННЯ



Про спад виробництва сільгосппродукції відомо усім. Ще менші урожаї зберемо наступного року. Село, земля і люди практично виснажуються, а всі сподівання, що економічні реформи вкупі з реформами суто земельних відносин, які наче таки відбуваються і ось-ось мають ощасливити не лише селян, виявляються насправді звичайнісінькими ілюзіями. Чому?

(Закінчення на 3-й стор.).

❍ У столичній міськдержадміністрації відбулася зустріч мера Києва О. Омельченка з мером Магдебурга В. Польте з нагоди 500-річчя надання Києву Магдебурзького права.

❍ Громадянам, які досягли 70-літнього віку, обмін паспортів колишнього СРСР на нові українські проводиться за їх бажанням.

❍ Учора через перебої в енергопостачанні з 16 до 23 години Львів поринув у темряву.

P.S.

У номер

✔ Київ

«Проукраїнські» депутати поки що у меншості

(Початок на 1-й стор.).

Сама пані Шрьодтер (так само як інші члени «європейської» частини комітету) належить у Європарламенті до меншості, що виступає за чіткіший діалог з Україною. Як зазначив співголова комітету голландець Ян Марінус Вірсма, за результатами роботи у Києві буде написано і представлено на розгляд Європарламенту доповідь. Також члени комітету наполягатимуть, щоб ЄП зайняв чітку щодо України позицію. «Багато людей вважають, —зазначив Вірсма, — що ваша держава може стати буферною зоною між Євросоюзом та Росією. Але, на моє переконання, Україна є важливою європейською країною і повинна бути не буфером, а мостом між ЄС та РФ».

За словами українського співголови комітету Івана Мусієнка, три дні роботи в Києві стали прикладом взаєморозуміння між сторонами. «Наш нинішній діалог, — сказав він, — дає підстави для оптимізму. Якогось упередження до майбутнього діалогу з Україною, до надання нам статусу асоційованого члена ЄС з боку наших колег не було. Ми також плідно обговорили й інші досить непрості питання: нерівні умови доступу товарів на ринки, запровадження непомірних митних зборів на українську продукцію, що експортується в країни ЄС, тощо».

Нічого ходити на оглядини

Консультації Валерія Пустовойтенка з представниками фракцій і депутатських груп щодо підтримки його кандидатури на посаду прем'єр-міністра нового уряду проходять складно. Як заявив В. Пустовойтенко журналістам, досягнуто домовленості з керівниками фракції Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) та депутатської групи "Відродження регіонів". Із лівих фракцій прем'єр провів консультації лише з селянами. З представниками інших лівих фракцій йому не довелося зустрітись, оскільки їхнє керівництво нині у відрядженнях. В. Пустовойтенко зазначив, що консультації з народними депутатами триватимуть. Він висловився проти створення парламентської більшості лише під обрання прем'єр-міністра. На його погляд, має бути постійна парламентська більшість, яка після затвердження глави нового уряду прийме програми соціально-економічного розвитку України, діяльності уряду, бюджет-2000.

"Якщо не буде підтримки моєї кандидатури, то нічого ходити в парламент. Хіба лише, щоб на мене подивилися. Але мене вже там бачили", — сказав В. Пустовойтенко.

Багато партій, держава одна

Керівники 19 із 24 політичних партій, що входять до виборчого блоку «Наш вибір — Леонід Кучма», підписали протокол про наміри подальшого розвитку політичного співробітництва. Як передає «Інтерфакс-Україна», сторони висловили зацікавленість у створенні парламентської більшості в нинішньому і наступному складі Верховної Ради і формуванні зі своїх представників уряду. Протокол підписали, зокрема, голови НДП, АПУ, ХДПУ, представники СДПУ (о), ЛПУ, РХП.

✔ Запоріжжя

Партійці проти демагогії

Лідери більшості із сорока обласних організацій політичних партій, що зареєстровані в області, поставили підписи під зверненням консультативної ради регіональних організацій політпартій до громадськості із закликом «до згуртованості, соціальної злагоди, конструктивізму, конкретних справ в інтересах регіону». Основу для цього вони вбачають у «Програмі соціально-економічного, науково-технічного та національно-культурного розвитку Запорізької області на 2000—2010 роки», котру ще має затвердити сесія облради. Складовою частиною запропонованого документа, на думку політичних лідерів краю, має стати трирічна антикризова програма розвитку області, підтримана Президентом України, але пригальмована деякими міністерствами.

✔ Фотофакт

Завершується дружній візит до Севастополя двох кораблів ВМС Великобританії — десантно-вертолітного корабля-доку «Ферлес» та есмінця «Единбург».

Фото Сергія СВІТЛИЦЬКОГО (УНІАН).

Швидкими кроками до демократії

Зустріч глав парламентів Олександра Ткаченка і Рейті Усосайнен





(Початок на 1-й стор.).

На підсумковій прес-конференції Голова Верховної Ради України повідомив представникам фінських та українських ЗМІ про зустріч з представниками аграрної комісії фінського парламенту. За його словами, основним питанням, яке розглядалося, був вступ Фінляндії до Європейського союзу. «Це питання хвилює й Україну, бо в грудні цього року в ЄС розглядатиметься питання про асоційоване членство України в ЄС», — зазначив О. Ткаченко.

На запитання фінських журналістів про можливе скасування результатів президентських виборів в Україні О. Ткаченко відповів: «Я не можу сказати, яке рішення прийме Верховний Суд. Це його справа».

До речі, як повідомляє «Інтерфакс-Україна», під час візиту української парламентської делегації спіткали несподіванки. Літак Ту-134, яким делегація прибула з Києва до Копенгагена, через неполадки двигуна залишено для ремонту в аеропорту столиці Данії. Причина неполадок з'ясовується. До Гельсінкі делегація України прибула з Копенгагена літаком Іл-62.

Програма на вчора

Як розпорядитися перемогою на президентських виборах, щоб вона через деякий час не перетворилася на поразку? Бо одна справа сказати, що усе буде добре, і зовсім інша — реалізувати обіцянки економічного зростання. Адже найголовніший ворог Л. Кучми не тільки нікуди не зник, а скоріше навпаки — останнім часом економічна ситуація в державі поліпшилася тільки на папері, тоді як життєвий рівень людей продовжує падати. І як зазначають фахівці Гарвардського інституту міжнародного розвитку, без радикальної зміни курсу нинішнє економічне становище може виявитися не перехідною фазою в наближенні до справжньої ринкової економіки, а реальним перманентним станом рівноваги низького рівня. Одне слово, якщо узагальнити їх висновки, — економічні реформи потрібно починати спочатку.

Чого нам усе-таки чекати? Днями відбувся україно-німецький економічний симпозіум «Наступні 1000 днів — економічне зростання в Україні». Тобто у даному випадку якраз пропонувалася програма, що називається, на вчора. Бо все, про що йдеться в ній, на думку розробників, уже давно потрібно було реалізувати, як це зробили у багатьох постсоціалістичних країнах. Та хоч, за словами віце-прем'єр-міністра Сергія Тигипка, цей документ представлено прем'єр-міністру Валерію Пустовойтенку та координатору розробки президентської програми «100 днів» Анатолію Гальчинському, ніхто не дасть гарантії, що її буде втілено, адже «розумні програми» уже не вперше (мовлячи словами С. Тигипка) вихолощуються на етапі їх реалізації чи навіть раніше. Недарма найпринциповішою помилкою реформ вище прем'єр вважає політику «дрібних кроків та компромісів, які межують із безпринципністю та призводять до стагнації економіки».

Наприклад, ми кажемо, що вдалося стабілізувати валютний курс, побороти інфляцію. Але забуваємо при цьому, що зворотною стороною цієї медалі є зростання заборгованості та бартерних операцій, ціни на товари та послуги не відповідають реальним, а адміністративні заходи до цих пір розглядаються як інструмент регулювання ринку. Відтак С. Тигипко висловився за перегляд нинішньої неефективної валютної політики та запропонував цілком лібералізувати валютний ринок, запровадивши вільний плаваючий валютний курс. Але хіба нинішнього року він був інший? Крім того, С. Тигипко заявив, що, незважаючи на прийнятий у першому читанні бездефіцитний проект бюджету-2000, потрібно ставити питання про його профіцит, бо ліпше зіткнутися з урядовою кризою, ніж втратити ще один рік. Хоч як би там було, а доведеться починати все спочатку.

Сергій ЛАВРЕНЮК.



У комітетах ВР України

Освіта на європейському терені

Проект закону «Про ратифікацію Конвенції про визнання кваліфікацій з вищої освіти в Європейському регіоні» розглянув **Комітет у закордонних справах і зв'язках з СНД.**

Надзвичайно важливо для України, на думку народних депутатів, те, що така конвенція дасть змогу вирішити питання про визнання кваліфікацій у сфері вищої освіти, здобутих в Україні та в аналогічних іноземних вищих навчальних закладах. Це, безперечно, зміцнить авторитет українських вищих навчальних закладів, сприятиме адаптації національної системи освіти в нових соціально-економічних умовах, збільшить зацікавленість іноземних громадян здобувати освіту у вітчизняних вищих освітніх закладах.

Комітет вирішив рекомендувати Верховній Раді прийняти проект цього закону в цілому.

Прес-служба Верховної Ради України.

Заява

голови Соціалістичної партії України Олександра Мороза з приводу дискусії щодо процедури вступу на посаду Президента України Леоніда Кучми

Точка зору

Політична дискусія з приводу процедури і місця приведення до присяги новообраного Президента Л. Кучми проявляє справжні наміри глави держави і його оточення стосовно консолідації суспільства і співпраці між виконавчою та законодавчою структурами влади.

Сам по собі предмет суперечки не вартий уваги ні за своїм значенням в житті народу і держави, ні за змістом, бо процедура приведення до присяги Президента чітко визначена в Конституції та Регламенті Верховної Ради (що має силу закону), а також вирішена постановою Верховної Ради від 19 листопада ц. р. Тобто, інавгурація має відбутися під час урочистого засідання Верховної Ради в приміщенні парламенту України. Слід мати на увазі, що лише Верховна Рада уповноважена приймати рішення щодо своїх засідань, включаючи і урочисті.

Як уже не раз траплялося за останні роки, оточення Президента (очевидно, не без його згоди) намагається використати будь-який привід для продовження безперервної конфронтації з законодавчим органом, щоб потім через телебачення, радіо та газети формувати у парламенту, його депутатів образ ворога. Водночас йде пошук приводу для демонстрації «твердої руки», непоступливості глави держави. Фальшивою є його теза, що нібито він хоче складати присягу не перед парламентом, а перед народом. Стаття 104 Конституції точно вказує суть процедури: «... складення присяги народові на урочистому засіданні Верховної Ради України», яка конституційно є єдиним представником народу в нашій державі. Все разом — це пробний крок для ескалації наступу на демократичні засади в Україні, за яким очікуються наступні (референдум, ослаблення парламентаризму через двопалатний парламент, запровадження різновиду диктатури з сумними наслідками для суспільства).

Для виправдання цих очевидних намірів оточенню Президента не вистачає юридичних підстав. Саме тому поки що неофіційно йдуть консультації з працівниками Конституційного Суду (переконаний, голова Конституційного Суду не погодиться на проведення неконституційної процедури). До надуманої колізії привернута увага політичних партій, вітчизняних та зарубіжних журналістів. У масову свідомість агресивно впроваджується допустимість нехтування Конституцією.

Якщо умовно погодитися, що вибори в Україні проводилися демократично і не було створено державної машини їх фальсифікації, то і тоді була б потреба утримати Президента від неконституційних дій хоча б під час складення присяги на вірність народу і Конституції. Треба позбавити його оточення юридичної підстави для спекуляцій і нехтування Основним Законом. Президент хоче в обстановці особливої урочистості відбути процедуру — можна піти назустріч його бажанню! Але зробити це слід юридично правильно. Для цього необхідне рішення Верховної Ради у вигляді поправки до Регламенту, яка б дозволяла процедуру інавгурації в окремих випадках проводити за межами приміщення Верховної Ради. Зробити це неважко.

Повторюю, йдеться про згадане припущення щодо демократичності виборів. У такому разі прийняття поправки зняло б штучно створену конфронтацію і звільнило б час та помисли Президента для розв`язання нагальних проблем громадян України. А вони загострилися буквально в перші дні після виборів: зростають комунальні платежі, знову повсюдно відключається електроенергія, дорожчає хліб.

Треба допомогти Л. Кучмі справитися з його передвиборними обіцянками. Йдеться врешті про справді життєві потреби людей, порівняно з якими процедура вступу новообраного Президента на посаду — далеко не першочергова справа. Тим більше, що ситуація вимагає скромності й стриманості в діях влади. Якщо реальна влада і сам Президент не діятимуть так, то це означатиме, що вони не здатні реально впливати на задоволення інтересів громадян. Вони різними політичними акціями намагатимуться затінити очевидні провали в керівництві державою, провокуючи конфлікти для того, щоб знайти крайніх і відвести вину від себе.

У заяві фракції виборчого блоку Соціалістичної та Селянської партій України «Лівий центр» сказано: «Ситуацію можна порівняти із хрещенням народженої дитини. Незважаючи на те, що в клубі місць більше, дітей хрестять все-таки в церкві».

Жінка, яка не боїться «тіні»

Нотатки з приводу

І ті, хто близький до політики, і ті, хто далекий від неї, не раз і не два запитували й запитують і себе, і інших: чого домагається ця гарна тендітна жінка, голос якої упевнено, переконано, а отже й переконливо, лунає і з трибуни Верховної Ради, і з екранів телевізорів, і зі сторінок газет? Може, рідше, ніж хотілося б, але лунає.

Посада в неї виборна і, здавалося б, суто чоловіча: голова Комітету Верховної Ради з питань бюджету. Дехто з політиків-чоловіків, які уявляють себе великими знавцями жінок і тому вважають, що з прекрасною статтю треба розмовляти тільки про парфуми та вбрання, сприйняли обрання Юлії Тимошенко на «чоловічу» посаду досить скептично. Мовляв, їй писатимуть тексти, а вона озвучуватиме — та й годі. Мабуть, по собі судили.

Юлія Володимирівна і не збиралася цим «знавцям» щось доводити. Вона просто відразу так узялася за справу, що всі зрозуміли: це — професіонал високого класу. Всі тонкощі і таємниці формування держбюджету їй добре відомі.

Ніхто не знає, чи є у неї вільний час. А вона нікому не скаржиться на його брак. Скаржитися на щось — не її стиль. У неї десятки зустрічей щодня. З представниками регіонів, міністерств, колегами-депутатами, виборцями. В неї поїздки в округ та інші регіони. Дискусії з Мінфіном. До неї йдуть делегації від військових, від молодіжних організацій, від чорнобильців, від ветеранів, від інвалідів... Якщо перелічити все, чому вона встигає приділити увагу за день, то виникне астрономічний сумнів: а чи справді це можна вмістити бодай у 24 години?

Стан справ в Україні запущено до краю. Кажуть, половина чи навіть більше економіки — у тіні. Тобто або має сумнівно надані пільги і не платить податків, або і без будь-якого папірця ухиляється від сплати.

Ну а друга половина, чи навіть менше, пізнає всі принади життя під податковим пресом такого тиску, що ледве тримається.

І ось кошти тих платників, які ще вносять податки, Мінфін і враховує в доходній частині проекту держбюджету на 2000 рік. І немов пропонує Верховній Раді: ось оцим розпоряджайтеся, розподіліть, як ми, Мінфін, пропонуємо, а до решти вам, депутати, діла нема. І зробіть це якнайшвидше, а то ми ще й звинуватимо вас: мовляв, не погодилися з проектом бюджету — і країна (о жах!) залишиться на ручному управлінні бюджетних струмочків.

Хоча жах зовсім в іншому: у розмірах тієї самої, тіньової, частини економіки і в грабіжницьких розмірах податків, що їх платять законослухняні.

Юлія Тимошенко — не просто перша леді бюджетного процесу, так би мовити, за визначенням, за посадою. Спостерігати, як безпардонно грабують країну і народ, — позиція не для неї. Це вона залишила тим чоловікам, які все знають і мовчать. Або, ще гірше, беруть участь у грабуванні.

Глава бюджетного комітету, по суті, перша виступила проти аморальної і для декого досить зручної практики, що склалася в країні. І сказала, хто ще має платити податки, щоб доходна частина бюджету поповнилася ще 13 мільярдами гривень. І становила не 27, а 40 мільярдів. Таких потрібних освіті, охороні здоров'я, пенсіонерам...

Мінфін своєю незгодою, власне, відповідає: не можу, не вмію. Або, іншими словами: не хочу, боюся. І це позиція не тільки Мінфіну, а й Кабміну. Такі сумні реалії нашого життя.

Ось проти цих реалій, за інше життя, за залучення на службу народові доходів від прихованих у «тіні» коштів і виступила Юлія Тимошенко. Ви уявляєте масштаби боротьби і спротиву тих, на чиї інтереси вона зазіхнула? Ось що значить ця жінка в нашій політиці та економіці, в нашій Україні.

Вона прагне, щоб податки платили всі, хто зобов'язаний це робити. Але щоб розміри податків були не грабіжницькі, а стимулювали вітчизняне виробництво. Для цього вона не тільки говорить, а й працює. Над Бюджетним кодексом країни, Податковим кодексом, іншими важливими законодавчими актами.

Вона — лідер комітету, який складається переважно з чоловіків, лідер фракції, до якої входять переважно чоловіки. Їй можна довірити не тільки це. І хай не поспішають деякі чоловіки заявляти про свої претензії на президентську папаху в Україні 2004 року. Звісно, політична сверблячка недавньої виборчої кампанії розігріла дядьків. Але не прикрасила.

Президента обрано. Тож щодо цього прохання не турбуватися. Ще рано...

Дивись, Україна й сама зрозуміє, що час вручати долю жінці.

Ну а сьогодні Юлію Володимирівну Тимошенко вітатиме багато хто. І ті, хто від душі, і ті, хто сховає неприязнь. Ми з тих, хто від душі. Сьогодні в Юлії Тимошенко — день народження. Не напрошуйтеся в гості — вона не особливо його відзначатиме. Вона не з тих людей, хто намагається особистим подіям надавати мало не загальнонародну масштабність.

«Орнаменти» сільського зубожіння

(Початок на 1-й стор.).

Намагаючись знайти відповідь на це запитання у двох публікаціях поспіль — «Район з обмеженою відповідальністю» від 30 вересня і «Затемнення села» від 2 жовтня, з Дніпропетровської області ми отримали достатньо відгуків, котрі підтверджують наші версії і висновки. Широко розрекламовані реформи у дійсності чиняться в корисливих інтересах обмежених кіл місцевих можновладців, а це і є та єдина біда, яка нищить українське село. Серед таких відгуків було і запрошення «на побачення» працівників обласного управління банку «Україна», які також уже не знають, де і в кого «в інтересах держави і її села шукати управи на зухвалих самочинців у подобі державних посадових осіб на місцях».

Запрошення ми прийняли. Бо мали розтиражоване письмове свідчення тутешнього директора цих банкірів Миколи Проскури, що акціонерний агропромисловий банк «Україна» залишився єдиним стратегічним партнером наших селян, який на державному рівні ще займається кредитним обслуговуванням агропромислового комплексу. Але, з іншого боку, у нашому розпорядженні були і скарги на те, що за велінням цього таки банку там і тут виставляється на аукціони майно КСП. Йде, тобто, з молотка те, що розпайоване між людьми. Мало того, скарги про «кавалькади автомашин у супроводі озброєних хлопців, що зривають замки з комор, повних зерна, і забирають елітне соняшникове чи пшеничне в рахунок погашення боргів». А хто, питають скаржники при цій нагоді, довів село до банкрутства на рідній плодючій землі, теж уже роздержавленій і розпайованій?

— Давайте з'ясовувати на конкретному прикладі, —пропонує начальник відділу безпеки банківської діяльності АПБ «Україна» Ігор Камінський.

Беремо Петриківський район — один з найменших і найслабших в області. Який потребує таки фінансової допомоги. І чимало його господарств цього року закупляли насіння, добрива, пальне тощо на пільгові позички, які надав банк «Україна». Але коли врожай уже зібрано, треба й розраховуватися, хіба не так? Що винен — віддай. Ось тут і з'ясувалося, що насправді віддавати не квапилися. Навіть і наміру не мали. На зібране збіжжя в кількох КСП банк мусив накласти арешт. Щоб забрати його в рахунок компенсації боргів. Одначе незабаром арештоване посміли реалізувати без участі банку. Незважаючи на рішення арбітражних судів і попереджених державної виконавчої служби.

А скринька відчиняється просто. Якщо не голова райдержадміністрації Микола Кравець, то його перший заступник Анатолій Охотник персонально контролював, аби район у першу чергу відвантажив пшеницю та насіння соняшнику на погашення позичок комерційних структур «Олімпік» і «Гермес». Не біда, що комерсанти надавали їх на дуже невигідних умовах. Мінімум втричі обтяжливіших для селян. Зрозуміло, що вони не такі й поблажливі, як банк «Україна», котрий намагається з розумінням ставитися до труднощів КСП і йти їм назустріч. Але це сучасна «районна політика» — спершу віддавати борги комерційним фірмам, а «Україні» можна й зовсім не повертати.

Бо фірми ці завжди «чиїсь». Хтось із впливових за ними стоїть. І має від них особистий зиск. З чого, думаєте, ростуть, як гриби після дощу, солідні котеджі-садиби й прибутки поодиноких «нововиливаних українців», поки весь селянський люд перетворюється на злидарів і рабів? І якщо в сусідньому Царичанському районі, підводить риску Ігор Камінський, на очах у всіх голів КСП глава райдержадміністрації Анатолій Бровко демонстративно порвав акт опису і арешту майна одного з боржників «України», хоч ці так званні виконавчі написи мають силу судового рішення, то про що мова?

Здогадатися, звичайно, неважко. Але треба знати ще більше. Те, що кредити «України» у Царичанському районі переважно використані не за цільовим призначенням, а тому й поготів жодної користі господарствам не принесли. Як тепер з'ясувалося, деякі КСП навіть примусили їх взяти. Під «конфіденційні» програми. Отож механізм пройдання цих позичок, відпрацьовувати та повертати які й на думці не мали, передбачався відразу й умисне. І це зрозуміло усім, крім прокурорів району, до яких банк апелює, але безуспішно. Криміналу вони не бачать.

Наприклад, впритул не бачить прокурор Васильківського району Леонід Діденко. А як каже начальник сектора захисту економічних інтересів АПБ «Україна» Валерій Кривега, у Васильківському районі голова держадміністрації Олександр Ілющенко уже з викликом заявляє, що не дасть банку «хазяйнувати у його вотчині». Хоча район найбільше винен — понад п'ять мільйонів гривень. Бездарніше, ніж васильківці, сьогодні ніхто в області, мабуть, не хазяйнує.

Та як тепер, приміром, повернути позички і проценти за них, надані свого часу КСП ім. Ілліча, якщо тут дійсно ніхто ні за що не відповідає? Якщо голова його правління Володимир Бабич уже ніби й не голова? Землі КСП орендують «фірмачі» Юрій Сарана та Андрій Ілющенко. Останній не просто однофамілець голови райдержадміністрації, а його син. Правда, на яких підставах орендують, невідомо. Самого договору ніхто, навіть в бухгалтерії господарства, районному відділенні землеустрою та нотаріальній конторі, ще в очі не бачив. А поскільки земля тут розпайована і Бабич мусив про умови оренди бодай поінформувати всіх персонально власників земельних паїв, та вони на даний момент теж не відають, як же домовлялися співпрацювати з орендарями. Коли нічого з цього не мають, лише збитки і борги, то чому згодні на таке господарювання? І чим воно для них скінчиться? Боїмося, що це тільки квіточки — гіркі ягоди будуть потім. Бо чим не прообраз «колективного господарства» на основі «приватної власності» на землю?

А якщо у донедавна міцне КСП ім. Леніна, котре не повертає 1 мільйон 700 тисяч гривень, являться посланці банку «Україна» відбирати закладене майно, районна влада й поготів хутко оголосить, що це держава загнала селян у зашморг, а тепер знімає з них останню свитину. Адже про те, що тутешній філіал банку уже не спроможний фінансувати селян, бо, дякуючи милості їх керманичів, давно порожній, як бубон, ніхто не зізнається. Це ж бо буде «крамола», якщо хтось скаже, що у Васильківському філіалі залишилися рахунки лише боржників. А всілякі фірми, ті підприємства, котрі ще мають якісь гроші, включаючи навіть місцеву церкву, «спонукали» свої рахунки перевести у тутешній філіал комерційного «Приватбанку», який очолює дружина глави райдержадміністрації...

Тим часом Ілющенку-молодшому віддає в оренду землю і КСП «Родина», а іншим КСП «радять» користуватися винятково послугами фірми «Орнамент». Чия вона, мабуть, і Бог не знає. Бо все коїться безбожно. Зате відомо, що за свої позички у якості застави ця фірма охоче приймає пакети акцій Ульянівського бурякоприймального пункту, якими ще володіють господарства. Пакети «суцільних масивів земельних паїв» прийматимуть, мабуть, завтра. Дочекавшись і на це дозволу.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

Якби сьогодні у нас з'явився свій аграрний нарисист Валентин Овечкін, то сучасні його «Районні будні» були б неперевершеними кримінальними хроніками. Котрі, очевидно, з цікавістю читав би і наш Президент Леонід Данилович Кучма. Але краще б зараз, а не тоді, коли вийде на пенсію.

У номер

✓ **Вашингтон**

Припливли...

Як повідомляє прес-служба МЗС, 23 листопада Велике журі Федерального суду Південного округу штату Техас визнало винними трьох громадян України у незаконному перевезенні наркотиків: капітана судна «China Breeze» Курбюкова, другого помічника капітана Круглюка і третього помічника — Хмизникова. Їх визнано винними, зокрема, в тому, що за попередньою домовленістю з грецькими злочинними угрупованнями вони перевезли протягом одного року до США та європейських країн понад 10 тонн кокаїну. На початку наступного року буде визначено термін покарання, і не виключено, що це може бути довічне ув'язнення. Членів екіпажу судна «China Breeze», які працювали за контрактом на грецького судновласника, було затримано 27 травня у Х'юстоні за звинуваченням у контрабанді наркотиків. 23 вересня 11 українських моряків повернулися на батьківщину. Ще чотири члени екіпажу цього судна стали перед судом. Трьох засуджено, одного визнано невинним.

✓ **Київ — Анкара**

Стратити не можна?

Асоціація курдів України «Мідія» не збирається поки що проводити акції протесту у зв'язку з рішенням апеляційного суду Туреччини затвердити винесений лідерові Робітничої партії Курдистану Абдуллаху Оджалану смертний вирок. Через тиждень має відбутися засідання Європейського суду, який може зупинити це рішення турецького апеляційного суду. Останнє слово в цій справі може сказати парламент Туреччини, котрий також може зупинити рішення суду у справі А. Оджалана. Рішення апеляційного суду не було несподіваним. Турецькі політики не можуть нині сісти за стіл переговорів з лідером курдів, бо цього не зрозуміють турецькі громадяни. Водночас Туреччина як держава— член Ради Європи хоча й не скасувала законодавчо смертну кару, але з 1984 року утримується від виконання смертних вироків. У липні Верховна Рада звернулася до турецьких парламентаріїв із закликом дарувати життя лідерові Робітничої партії Курдистану А. Оджалану, а також прийняла звернення до Генерального секретаря ООН Кофі Аннана, парламентаріїв Європи та членів Європарламенту з вимогою не допустити виконання смертного вироку, винесеного А. Оджалану.

✓ **Москва – Київ**

Підписанню завадив бронхіт Єльцина

Візит президента Білорусі до Москви перенесено. Союзний договір буде підписано після того, як Борис Єльцин здолає чергове ОРЗ. Прес-секретар президента Росії зателефонував Олександру Григоровичу і пояснив ситуацію. Лукашенко з розумінням поставився до чергової недуги Бориса Миколайовича і погодився приїхати в грудні. Робочий візит нашого Президента в Москву поки що не відмінено. А московські політики й далі спекулюють темою російсько-білоруського союзу, заробляючи собі очки у передвиборних парламентських перегонах. Так, міністр з надзвичайних ситуацій РФ С. Шойгу вважає, що у договір про створення Союзної держави мають увійти Україна і Вірменія.

Члени Молодого Фронту Білорусі і Народного руху, Молодіжного Конгресу українських націоналістів, не знаючи про перенесення підписання, провели акцію протесту біля Посольства Білорусі в Україні. Девіз акції: «Білорусь – Союз – Війна – Чечня».

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Зима. Ніхто не торжествує

Сніг йде безперервно, вітер посилюється, обмерзання жорсткішає

Стихія тижня

Цей тиждень відзначився погодними катаклізмами, що для керівництва багатьох регіонів стали повною несподіванкою. За три дні на гірських трасах Львівщини випала майже місячна норма опадів. Рух через перевали хоч і сповільнився, але не припинився. Автошляховими службами задіяно весь людський та технічний потенціал для розчищення доріг та забезпечення безперешкодного пересування транспорту.

Ще гірша ситуація на Запоріжжі. Тут досі лише частково здійснюється рух на автомагістралях на Донецьк і Маріуполь, а залізниці переведено з електричної на тепловозну тягу. Нездоланним лихом залишається обрушення опор ліній електропередач — 664 з них упало. Ремонтники намагаються ліквідувати наслідки стихії по обвідних схемах. За рахунок введення додаткових автономних джерел живлення кількість позбавлених електрики ферм вдалося скоротити з 344 до 160.

В обласному центрі значну частина міського електротранспорту паралізовано — обірвано близько 4 кілометрів дротів повітряних ліній електропередач. Знеструмлені мідні дроти стають легкою наживою для мисливців за кольоровими металами. Їх викрадено на чотирьох прольотах одного із тролейбусних маршрутів обласного центру. Шкода від мародерів могла бути більшою, коли б міліції не вдалося затримати й заарештувати 24 крадіїв кольорових металів з електромереж. Перевезення пасажирів здійснюються за рахунок додаткового залучення відомчого і приватного транспорту. Проте стихійне полотно не позбавлене фрагментів благородства. Інтернат у Зеленому Яру, де мешкають 80 дітей-сиріт, хворих на церебральний параліч, також залишився без енергопостачання. Жителі приватних будинків, розташованих поруч, без будь-яких звернень почали вдома готувати гарячі страви й носити їх інтернатівцям.

Сніг йде безперервно, вітер посилюється, обмерзання жорсткішає. Цілодобові роботи з ліквідації наслідків стихії ведуть понад 700 бригад різних служб, залучено більш як 1000 одиниць техніки. Поки що ніхто не бере на себе сміливість підрахувати матеріальну шкоду, що її заподіяла стихія області.

Уже найближчими днями, застерігає начальник Донецької залізниці Олег Крючков, металургійні підприємства відчують нестачу сировини, електростанції Західної України — палива, а залізничники — вагонів. На території Придніпровської залізниці стоять близько 100 товарних составів із вугіллям, коксом, залізною рудою.

На Кіровоградщині без електроенергії залишилося близько 100 населених пунктів, 67 КСП. Не працює 125 АТС, пошкоджено 15 км ліній електропередач. На станції Знам'янка було призупинено рух товарних потягів через перепади на контактних лініях і засипані снігом перевідні стрілки. В обласному центрі простоюють тролейбуси.

Служби, які покликані боротися зі стихією, повідомляють: від снігопадів, хуртовин, ожеледі, налипання мокрого снігу, поривів вітру постраждали 22 області України, енергопостачання порушено у 2783 населених пунктах, виведено з ладу 11355 трансформаторних підстанцій, 726 АТС. Нічого втішного не кажуть поки що й у Гідрометцентрі. За його даними, очікується подальше зниження температури. Деінде вночі стовпчик термометра впаде до 25 градусів. Опади не прогнозують лише у східних областях.

Фото **УНІАН**.

Чому не «запускається» чорнобильський енергоблок

Тривога тижня

Як відомо, на Чорнобильській АЕС експлуатується лише один енергоблок потужністю 1000 МВт з реактором РБМК, конструкції, яку нині не застосовують. Перший і другий такі блоки вже зупинено і вони перебувають у режимі повного виведення з експлуатації. Плановий ремонт працюючого ще блоку №3 розпочато 1 липня поточного року і орієнтовно він мав завершитися на початку листопада. Але тільки 25 листопада Державна адміністрація ядерного регулювання України дозволила вивести після ремонту цей енергоблок на мінімально контрольований рівень. Проте й 26 листопада 3-й енергоблок Чорнобильської АЕС не запущено...

У прес-службі Національної атомної енергогенеруючої компанії «Енергоатом» повідомили, що введення енергоблоку в експлуатацію відкладено до опівночі 27 листопада у зв'язку з заміною датчика витрачання теплоносія. Усі зауваження щодо збою цього елемента обладнання було усунено в ніч з 25 на 26 листопада і нині ведеться підготовка блоку до ввімкнення в мережу.

За інформацією з інших джерел, тривалий ремонт пов'язано з більшим, аніж передбачалося, обсягом робіт. Після ремонту в 1998 році в зварювальних з'єднаннях було залишено допустимі регламентом відхилення, тепер їх усували. Але виявлено додаткові дефекти обладнання, які й потребували особливої уваги та зусиль. Як зазначив на недавній прес-конференції виконавчий директор з виробництва НАЕК «Енергоатом» Віктор Стовбун, через затяжні ремонти подальша експлуатація 3-го енергоблоку ЧАЕС стає збитковою. Але питання його зупинення, так само як і закриття станції, може бути розв'язано лише на рівні керівництва країни.

Спорудження на заміну потужностей на Хмельницькій та Рівненській атомних станціях, усупереч міжнародним домовленостям, ведеться здебільшого на кошти компанії і, через об'єктивні причини, — досить повільно. Гроші, що їх збирають завдяки тарифній надбавці на електроенергію, впровадженій рішенням уряду в 1998 році, вочевидь недостатньо. Відповідно до Меморандуму про взаєморозуміння (щодо закриття ЧАЕС), НАЕК «Енергоатом» уже чотири роки веде переговори з міжнародними фінансовими організаціями про відповідний кредит. Проекти кредитних угод нарешті отримано. Але, за словами директора з проектів «Енергоатома» Геннадія Сазонова, особливого оптимізму не викликають. По-перше, обіцяні Європейським банком реконструкції та розвитку 200 млн. доларів і 600 млн. доларів від фінансової організації Єврокомісії «Євродім» не покривають усіх витрат з будівництва ХАЕС-2 та РАЕС-4. А по-друге, угоди вимагають від української сторони виконання багатьох спірних і невигідних для нас умов. Приміром, збільшення майже вдвічі тарифу на електроенергію для забезпечення повернення кредиту. Якщо домовитися не вдасться і доведеться добудовувати необхідні нашій енергосистемі додаткові блоки АЕС, то введення ХАЕС-2 буде можливе не раніше 2004 року, потім — РАЕС-4. Або — життя змусить знайти відповідне фінансове рішення.

Людмила **МЕНЖУЛІНА**.

Спорт

За Кубок УЄФА

Позавчора відбулося ще кілька матчів 1/16 фіналу розіграшу цього призу. «Ланс» (Франція) — «Кайзерслаутерн» (Німеччина) — 1:2, «Сельта Віго» (Іспанія) — «Бенфіка» (Португалія) — 7:0, «Ліон» (Франція) — «Вердер» (Німеччина) — 3:0, «Арсенал» (Англія) — «Нант» (Франція) — 3:0, «Славія» (Чехія) — «Стяуа» (Румунія) — 4:1, «Олімпіакос» (Греція) — «Ювентус» (Італія) — 1:3, «Аякс» (Нідерланди) — «Мальорка» (Іспанія) — 0:1, «Парма» (Італія) — «Штурм» (Австрія) — 2:1, «Ла Коруньа» (Іспанія) — «Панатінаікос» (Греція) — 4:2, «Рома» (Італія) — «Ньюкасл» (Англія) — 1:0, «Рейнджерс» (Шотландія) — «Боруссія» (Німеччина, Дортмунд) — 2:0. Через сильний холод у Москві матч місцевого «Спартака» з англійським клубом «Лідс» перенесено на 2 грудня. І відбудеться він у... столиці Болгарії Софії.

Деметрадзе — в Києві?..

Окремі зарубіжні засоби масової інформації, зокрема російські, розповсюдили повідомлення про те, що 23-річний форвард владикавказької «Аланії» та збірної Грузії Георгій Деметрадзе наступного сезону гратиме за київське «Динамо». Грузинський футболіст в останньому чемпіонаті Росії забив 21 м'яч у 27 зустрічах. Офіційного підтвердження цієї інформації із пресової служби динамівського клубу поки що не надходило.

А от колишній напівоборонець «Зеніта» (Санкт-Петербург), гравець національної збірної України, 24-річний Роман Максим'юк та воротар ФК «Львів», 20-річний Мар'ян Марущак, яким донедавна цікавився амстердамський «Аякс», уже стали київськими динамівцями.

Цитата дня

Валерій Пустовойтенко: «Сабо буде обов'язково звільнено...»

Позавчора на пресовій конференції в Києві Прем'єр-міністр України Валерій Пустовойтенко (він також — президент національної Федерації футболу), відповідаючи на запитання агенції «Інтерфакс-Україна», чи буде Йожефа Сабо звільнено з посади в збірній, заявив стисло: «Обов'язково»... Сам пан Сабо в розмові з кореспондентом української служби Бі-бі-сі нагадав, що в нього контракт до 31 грудня нинішнього року. А за цей час може багато чого статися.

Від стихії постраждали 22 області України

Як поліпшити інвестиційний імідж нашої держави?

Перспектива тижня

Голова Національного агентства України з питань розвитку та європейської інтеграції Роман Шпек передбачає зростання обсягу іноземних інвестицій в Україну вже наступного року. У розмові з кореспондентом ДІНАУ він, зокрема, підкреслив, що вибори Президента України і його заява щодо необхідності прискорення курсу економічних реформ є позитивним сигналом для інвесторів. Окрім того, за його словами, призначення нового уряду, продовження діалогу з міжнародними фінансовими організаціями також стануть елементами, які дають підставу іноземним інвесторам активізувати свої дії щодо вкладення коштів в українську економіку.

Свідченням сподівання на активізацію інвестиційного процесу в Україні, за словами Романа Шпека, є також факт, що у проекті бюджету на 2000 рік передбачено залучити коштів від продажу державного майна на суму 2,5 млрд грн. Це означає, насамперед, що хтось купить та інвестує в українські підприємства, вкладе кошти на їх структурну перебудову в процесі приватизації.

Значно більше планується наступного року залучити прямих інвестицій, зокрема, у створення нових підприємств. І це вдасться, переконаний Роман Шпек, бо, навіть незважаючи на політичну передвиборчу ситуацію в Україні, з нами продовжували працювати. Як приклад він навів компанію «Каргіл», яка здійснює проект будівництва заводу для переробки насіння соняшнику, та компанію «Юнілівер», яка інвестує у будівництво маргаринового заводу в Донецькій області.

У той же час, на думку Романа Шпека, майбутнє прискорення інвестиційного процесу прямо залежить від якості нашої внутрішньої економічної політики. Для його позитивного розвитку спочатку потрібно прискорити загальні економічні реформи в Україні і все, що пов'язане з прискоренням процесу грошової приватизації. Це, зокрема, проведення приватизації такими способами, які зрозумілі «для тих, хто має гроші, а не тих, хто хоче взяти підприємство у власність чи управління задарма».

Це також буде пов'язано з якістю бюджету, прийнятого на наступний рік, пункти якого мають вплинути на підвищення платоспроможності України перед кредиторами, що збільшить довіру до неї фінансових і стратегічних інвесторів. Усе це в комплексі, на думку Романа Шпека, позитивно вплине на інвестиційний імідж нашої держави.

То не озимі зеленіють

Ідея тижня

СВІТЛАНА ГЛУШКО | МИХАЙЛО ТОВТ | СЕРГІЙ МЕЛЬНИК

У Мінагропромі України відбулася прес-конференція, присвячена «зеленому туризмові» (простіше кажучи, це відпочинок городян у сільських умовах).

У нас уже четвертий рік існує Спілка сприяння розвиткові такого туризму. Вона видає журнал «Туризм сільський зелений», а щойно випустила шикарний путівник «Сільські садиби Гуцульщини» — з докладними картами місцевості, з адресами й домашніми телефонами господарів, котрі запрошують до себе гостей улітку й узимку. А чому прес-конференція відбувалася у МінАПК? Бо «зелений туризм» вигідний для аграрної галузі, він сприяє зайнятості селян і не потребує капіталовкладень. Особливо перспективна ця справа на заході України, де чудові природні умови, а зайнятість традиційно низька. Але не лише там є регіональні центри агротуризму, справу успішно освоюють на Полтавщині, Миколаївщині, в інших областях.

А чи не заважатимуть податківці? Щоб цього не сталося, готується закон, згідно з яким агротуризм не вважатимуть підприємництвом, а лише підсобною діяльністю, котра не оподатковується.

Віталій ЖЕЖЕРА.

На знімку: заступник міністра АПК Сергій Мельник та президент Спілки сприяння зеленому туризмові Михайло Товт виступали на прес-конференції пліч-о-пліч.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Упокорити голодом

прагнув сталінський режим волелюбний український народ

Скорбота тижня

Сьогодні, четвертої суботи листопада, ми запалюємо свічку за тих, хто закінчив свій життєвий шлях страшною голодною смертю. Сьогодні — День пам'яті жертв голодоморів в Україні.

Насильницька, форсована колективізація, здійснювана за вказівками Йосифа Сталіна на початку 30-х років, конфіскаційні хлібозаготівлі, вилучення в селян під час подвірних обходів й обшуків усіх продуктів харчування, вивезення зерна з України — усе це спричинило голод, а з початку 1933 року — масовий голодомор з вимиранням цілих хліборобських сімей, хуторів, сіл... Цей злочин режиму, за даними різних дослідників, забрав життя від 5 до 9 мільйонів українських селян. 1933 року в Україні помер кожен п'ятий сільський житель. Майже з суцільною смертністю траплялися села у південних районах. У Полтавській та Чернігівській областях вимирало від 25 до 70 відсотків сільських мешканців.

Найбільше страждали від голодного виснаження, дистрофії та супутніх хвороб — тифу, туберкульозу та інших — старі люди й діти. Саме підлітки і діти становили третину померлих.

Голодоморний терор залишив мільйони безіменних поховань (померлих звозили й звалювали у великі загальні ями), страшну спустошеність у селах й людських душах. Загороджувальні загони на дорогах запобігали втечі голодуючих за межі республіки.

Забране силоміць у селян зерно експортували до західних країн, а за виручені гроші купували обладнання для заводів — такою страшною ціною СРСР домігся так званого «великого перелому».

Такі само голодомори пережив український народ у 1921—1923 та 1946—1947 роках, коли, за неповними даними, померло близько 5 мільйонів осіб. Правда, якщо голод 20-х став результатом засухи й продрозкладки, то в 40-х роках він виник через реставрацію сталінської системи тотального викачування продукції сільського господарства з українського села. Експорт зерна з СРСР в Албанію, Польщу, Чехословаччину, Румунію, Болгарію, Фінляндію, Францію тоді становив 2,5 мільйона тонн. Масштаби післявоєнного голодоморного лихоліття були менші, ніж у 1932—1933 роках, завдяки допомозі голодуючим східних, центральних і південних областей з боку населення Західної України, де ще майже не було колгоспів. Та й загони УПА перешкоджали вивезенню хліба із західного регіону.

УКРАЇНА 1932 1933

Тільки від голодоморів, без врахування загиблих у двох світових та громадянських війнах і в таборах сталінського ГУЛАГу, в Україні вимерло 15 мільйонів чоловік, масовим стало сирітство.

Відзначаючи цю скорботну в історії України дату, наш святий обов'язок — всенародно пом'янути загиблих наших предків, на місцях поховань жертв голодоморів встановити хрести, пам'ятні знаки і пам'ятники.

Олександра ВЕСЕЛОВА,
кандидат історичних наук, член ради Асоціації дослідників голодоморів в Україні.

29 листопада 1899 року в селі Щербанівці, що на Київщині, народився Григорій Косинка (Стрілець).

Ніхто не знає, де могила його

Дата тижня

У 1914 році майбутній письменник, що походив з бідної селянської сім'ї, вирушив на заробітки до Києва. Спочатку він чистив черевики «від хазяїна», віддаючи йому половину зароблених грошей, а згодом несподівано опинився на посаді реєстратора повітової земської управи. Своє молоде життя Г. Косинка «прожив у надзвичайній матеріальній скруті, часто-густо в запеклій боротьбі за шматок хліба».

Писати він почав доволі рано — 1919 року в газеті «Боротьба» надруковано його перше оповідання «На буряки». Одна за одною виходять збірки оповідань письменника — «На золотих богів» (1922 р.), «Заквітчаний сон» (1923 р.), «За ворітьми» і «Мати» (1925 р.), «В житах» (1926 р.), «Політика» (1927 р.), «Циркуль» (1930 р.), «Серце» (1933 р.). У творах письменника-новеліста випукло, виразно постають події часів громадянської війни, доля пожовтневого українського села, зокрема в роки колективізації. Вийшовши з глибин українського народу, Г. Косинка увібрав у себе його мудрість і духовність, завдяки чому швидко здобув читацьку прихильність.

Та страшні хмари сталінського терору вже зависли над долею письменника. Його почали цькувати, називати «апологетом куркульства», приписувати йому слова й думки героїв його творів. Творчість молодого письменника, що гармонізувала з темпом життя, відображаючи всі його характерні трагічні риси, і стала причиною арешту. А через два тижні — і розстрілу. Одного з найкращих українських прозаїків XX століття не стало 18 грудня 1934 року. Де його могила — досі невідомо. Письменникові ледве виповнилося 35 років.

На знімку: Григорій Косинка (1925 р.).

У дивосвіті маминої хати

Книга тижня

Прочитав «Мамину колиску» Петра Медведя, і ніби у дивосвіті власного дитинства побував. Бо незалежно від того, де і коли кожен з нас уперше побачив і пізнавав світ, той час, ті спомини супроводжують нас протягом усього життя. Білою фатою розквітлої вишні під вікном, запахом свіжоспеченого хліба, дивовижною мелодією різдвяної колядки... Та насамперед — теплом материнських очей.

Власне, матері автора — Тетяні Митрофанівні — і присвячена ця невелика за обсягом книжка-роздум, що побачила світ у столичному видавництві «Бібліотека українця». Прекрасній жінці-селянці, яка високих шкіл не кінчала, але викохала-виростила шістьох дітей, вберегла-врятувала їх від воєнного смерчу, від кістлявої руки голоду сорок сьомого року. Яка виховала їх роботящими, чесними і порядними людьми. Навчила їх жити у злагоді з оточуючим світом і творити добро.

Так, «Мамина колиска» — то щира синівська розповідь про найдорожчу людину, про її уроки людяності і добра. Але водночас з книжки доволі виразно постає і поліський край, де гойдалася та колиска, з його традиціями, обрядами, моральними приписами. «Людина стає людиною тільки серед людей, — розмірковує автор, — коли з молоком матері вбирає в себе кращі традиції роду й народу, звичаї і духовні скарби, надбані своїми батьками, передані від діда-прадіда,.. бо тільки знаючи й шануючи свій рід, свою землю, можна зрозуміти й поцінувати людину з іншої землі».

У новій книжці Петра Медведя з великою любов'ю і з великим болем йдеться про більш чи менш відомих його земляків, про партизанський подвиг його краян, про тих красивих і мужніх людей, з якими автора зводила доля на журналістських стежках-дорогах. Точні штрихи, виразні деталі, влучні порівняння — усе це надає есе, зібраним під обкладинкою «Маминої колиски», довірливої, щирої тональності. П. Медвідь ділиться з читачем своїми міркуваннями, відкриває глибокий духовний світ своїх земляків, передає їхню трагедію. Причому почасти робить це одним майстерним штрихом. «Пам'ятаю, — пише він, — як після березня п'ятдесят третього року з Колими повернувся його (Миколи Крапив'янського. — **В. К.**) брат Юхим. Збожеволілий після десяти років знущань у катівнях НКВС, він ходив біля нашої школи, розмахував руками, ніби відганяв мух, і такою своєю поведінкою лякав дітлахів». А сам Микола Крапив'янський, командир першої Української Радянської дивізії, після сибірських концтаборів, помер у ... яслах колгоспної ферми, де сторожував. Ось вам і все страхіття сталінських часів, за якими так слізно зітхають деякі наші землячки-комуністи.

«Батьківщину, як і матір, не вибирають, — пише П. Медвідь. — Велика чи маленька, багата чи бідна — вона завжди є Батьківщиною, без неї, як і без матері, жити неможливо. Якщо ти, звичайно, не хочеш бути перекотиполем, Іваном без роду-племені, який забув усе і вся».

Книжка «Мамина колиска» саме і вчить, причому — делікатно, ненав'язливо, як не забувати стежку до батьківського дому, як завжди залишатися українцем, людиною. Людиною, яку люблять і поважають.

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Бібліотека українця
Мамина колиска
Петро Медвідь

XX століття: українські акценти

1945 — 1950

№ 8

Книга про см… та здорову їх…

Перше видання цієї знаменитої книги вийшло півмільйонним тиражем 1952 року. Пізніше додрукували ще півмільйона. Це була розкішна книга, справжній шедевр поліграфічного мистецтва: 400-сторінковий том, тверді рельєфні палітурки, сотні чудових (в тім числі кольорових) фотоілюстрацій і сотні, якщо не тисячі, рецептів різних страв та закусок.

Всі оті делікатеси не були пропагандистською вигадкою, принаймні вони десь існували в реальному вимірі, і не лише для того, щоб їх сфотографувати для Книги.

Тобто всі оті чудові речі десь існували дуже близько, так близько, що їх можна було бачити не лише на картинках. Вони існували — як реальна надія, як щось майже доступне.

Для автора цих рядків, чиє дитинство припало на початок 50-х, це була улюблена Книжка. Можна припустити, що автор цих рядків — не один такий. І його можна добре зрозуміти, бо тоді в селі чи не єдиними ласощами були печений цукровий буряк або (взагалі розкіш) — тверді домашні «канхвети», тобто молоко, зварене з цукром, восковий колір і смак незабутній (спробуйте довго варити згущене молоко — у вас вийде щось подібне).

Але «Книга про смачну й здорову їжу» — то був шедевр не лише поліграфічний і не лише пропагандистський. Це був зразок певного цілісного й могутнього стилю великої держави.

Ця книга була одним із взірцевих витворів сталінського ампіру — свідчення краси, сили й розкоші. Той самий стиль у ті самі часи заявив про себе у новобудовах Хрещатика (цікаво, що ці будинки й досі називаються гастрономічним терміном «торти»), і в фільмі «Кубанські козаки», і в п'єсах Корнійчука «Калиновий гай» та «Приїздіть у Дзвонкове» й багато в чому іншому.

Книга з'явилась трохи пізніше періоду, котрий нами розглядається, — але її поява була підготовлена цим періодом, роками післявоєнних надій, роками возвеличення мічурінських ідей, роками боротьби проти генетики, проти космополітів і націоналістів, проти низькопоклонства перед Заходом. Власне, через цю Книгу можна багато чого збагнути в нашій історії.

«Труд переростає у красу»

Це досить відомий поетичний рядок, і він добре характеризує тодішні настрої. Культ краси (навіть надмірної) був для багатьох наших умів і опорою, і надією, і спокусою.

Краса взагалі була всеохопною категорією. Ось Павло Тичина летить на літаку восени 45-го року через Карпати, милується їхньою красою й записує до щоденника: «Отаку красу душі своєї повинен мати й народний посланець до найвищого органу влади СРСР!»

Отже, діло було якраз перед виборами. Зараз це смішно читати, але вірити щирості запису варто, бо то був час інших вимірів.

Катерина в холодній хаті

Ось цитата з листа Катерини Білокур: «Як і прошлу зиму, топити хату нема чим ... холодно і чадно, я коло печі сиджу в кожушанці, зігнулась у три погибелі ... сиджу і думаю, що є світлі, теплі й уютні хати, вдень їх освітлюють великі світлі вікна, а вночі — електрика. І тепло в цих хатах, і не чадно. О, в таких хатах можна багато і радісно працювати, і в холодну зиму, і з хворими ногами...»

Це написано в листопаді 1948-го. Якраз того року, коли велика художниця отримала премію 2000 карбованців. Гроші, очевидно, пішли в позику на відбудову народного господарства. Бідність, що постає з тогочасних листів художниці, вражаюча (деяким своїм київським адресатам вона всерйоз рекомендує лікувати хворе серце солоним компресом — «я тільки тим і спасаюся»).

Але з її картин того часу постає буйний, кольоровий, щедрий і прекрасний світ — «Привіт урожаю» (1946), «Колгоспне поле» (1948—49), «Цар-колос» (1949).

А ось із листа (осінь 50-го): «У колгоспі жито вродило як очерет... і ми трохи купили в колгоспі соломи, то і в нас у хаті існувати можна!»

Підміна любові

«Існувати можна!» Це сказано ніби при бідному столі, на якому лежить «Книга про смачну й здорову їжу». Симптоматична фраза, дуже радянська, дуже жертовна, дуже, зрештою, патріотична.

Мабуть, саме отак любов до Батьківщини непомітно підмінялась любов'ю до Держави. Що ж, ту Державу варто було любити або хоч поважати: вона справді була потужна, вона справді перемогла Гітлера, вона на той час мала не лише «Книгу про смачну та здорову їжу», а й власну атомну бомбу!

А те, що в кожної нормальної людини зветься батьківщиною, — воно було бідне, голодне, тихе, невільне й нещасне. … його в такому вигляді не рекоменду…

Ціна і ціни

По війні було кілька знижень цін. … віювало оптимізм. Інша річ, що ніхто … мислювався (та й спробував би!) п… того, що і як відбувається. Прикмет… рію довелось чути від одного старого… та: він потрапив у німецький полон, … за це загримів на 10 літ на Колиму, … тався додому аж восени 55-го. А св… путникам безтурботно розповідав, як… Колимі золото. Їм було дуже цікав… було пізно ввечері. Попутники дій… свого хутора, а він пішов далі. Й по… на хуторі завелася машина. Со…тся… тя підказало йому сховатися …ов… шина з погашеними фарами поїзди… сюди й повернулася назад, не знай… його. Отже, землячки того солдата … замислювались над тим, де і як кра… тає золото!

Подвійний стандарт

Під час війни і певний час після … роді і навіть серед інтелігенції (До… існувала дивна ілюзія: що Сталін до… розпустити колгоспи на Україні — … в нагороду за страждання. Але над… хто в це вірив, довелося пристрасно… вати красу колективної праці.

Наскільки вони самі вірили в те… півували (чи навпаки, таврували)? … тойніші — вірили в міру! Навіть об… Тичина не побачив крамоли у рома… ського «Жива вода» (про бідне пово… ло). І навіть обережний Корнійчук н… ні слова поганого про «безродного к… літа» Борщаговського, хоч сам прив… навався, що критик Борщаговс… й… його, як драматурга, до сліз.

Отже, не нам їх судити.

Христос та Іуда

Минулого вівторка в Києві відбу… на акція, котра мимоволі поверта… минулого. Акція звалася «Таємна… 2000» й полягала в тому, що серед… десятків кандидатур треба було … символічного українського Ісуса Хр… ду та інших апостолів. Прикметно… місце Христа наші молоді сучасник… Олександра Довженка. Всерйоз сп… це не варто, але це симптоматично, … би сліпа помста нашому спільному… му. Можливо, ті хлопці мало чи… інакше б наткнулися у записній… Довженка на рядки, які було б незр… чити: «Грає музика. Через великі р… вікна видно Дніпро. Зал переповне… сомольцями: це починається за де… лин їх конференція. Танцюють пар…

Дембель-48 шукає цивільні штани

Окрема тема

Сповідуючи принцип «Історію видно з того самого місця, на якому ти стоїш», ми не ходили далеко, а всього лиш завітали до робочого кабінету нашого старшого колеги, ветерана війни і журналістики Володимира Сіробаби (Володимир Якович, дай йому, Боже, здоров'я, саме цього тижня відзначив своє 75-ліття). Отже, ми завітали до Володимира Яковича, щоб розпитати про деякі ознаки повоєнного побуту: що тоді їли-пили, що переживали, що було модно вдягати?

— Я всю війну провоював у Донському козачому корпусі, отож мав розкішний мундир — з лампасами, мов у генерала, і красувався в ньому досить довго, аж поки не оженився!

— А що було престижно привезти додому з війни як трофей чи просто гостинець?

— Кому що траплялося. Я дослужував по війні у Болгарії і придбав там два спортивні костюми, болгарські спортсмени здавались мені красивими, і мені хотілося бути на них схожим.

Я демобілізувався 1948 року. Саме перед тим в Україні був голод, і в першу чергу треба було думати не як одягтися, а як прогодувати сім'ю. Тому люди доношували те, що мали раніше, навіть довоєнне, або те, в чому прийшли з армії. Я мав змогу привезти, як тоді казали, доброї матерії, красивої, у квітках — матері на плаття. Для того часу — шикарний подарунок. Село ж тоді ходило у всьому полотняному, нефарбованому. Собі я теж привіз болгарської матерії, а тітка пошила мені перший цивільний костюм.

З довоєнного одягу в мене нічого не зосталось —згоріло разом з хатою. В сорок першому я тікав з Донбасу від німців услід за відступаючою армією у великому дядьковому піджаку. Ото в тому піджаку вийшов з оточення і вже в польовій школі мене обмундирували.

— «Книгу про смачну й здорову їжу» пам'ятаєте?

— Аякже! Вона й тепер у мене є.

— Наскільки вона відповідала повоєнним реаліям?

— Навіть на початку 50-х шахтарський Донецьк виручали городні ділянки за містом, такі самі, як тепер, по шість соток. Звідти — картопля, помідори, кукурудзяні качани, ото й увесь делікатес. Я й зарплату мав непогану, але все одно доводилось товктися на отих шести сотках.

У 1948 році я почав працювати кореспондентом РАТАУ на Донеччині й переїхав у Маріуполь. Так-от, єдине, що справді тоді було в Маріуполі, як у «Книзі», — риба й ікра! Поряд море, за роки війни риби ніхто не ловив, її розвелося багато, і півлітрова банка червоної ікри в Маріуполі коштувала 50 карбованців. На ті гроші це дуже дешево, я, приміром, одержував тисячу п'ятсот.

Пригадую, одна з моїх перших кореспонденцій звідти була надрукована в «Правде» на першій полосі: напередодні 1-го травня один дід упіймав білугу вагою близько двохсот кілограмів, і в ній було 60 кілограмів ікри. На першотравневому параді цю білугу везли на машині як досягнення народного господарства. А після демонстрації міське начальство зібралося, приїхав один молодий хлопець, Герой Радянського Союзу. Вони добре посиділи, а щоб списати оту ікру, вирішили «подарувати» її цьому Героєві. Про це теж гарно розписали у місцевій газеті. Потім виявилося, щ… — липовий, таке траплялося.

— Тоді поняття «ветеран вій… буть, вважалося престижним?

— Ні, офіційно вшановувати … почали десь аж у 60-х роках. А п… ни на твій мундир мало хто звер… гу: всі воювали, всі ходили в м… Інша річ, якщо у тебе на грудях … ний «іконостас» бойових нагоро…

— А при прийомі на роботу … солдатам була якась перевага?

— Мені здається, навпаки, це … вий клопіт, бо обов'язково пе… коли ти пішов на фронт, чи не б… го на окупованій території, чи … полоні? Це дуже ретельно переві… вивчалося. Навіть мені це запам… хоч я мав хорошу анкету, адже … дослужував армійську службу … Сьомого відділу.

— Що це за відділ?

— Так в армії звався відділ р… ред населення противника. То… СМЕРШ. Правда, це не заважа… газеті називатися «Дружба»! Газ… дила в Софії болгарською мово… лягала, по суті, політуправлінн… ної групи радянських військ. Т… газета виходила й у Бухаресті.

ачну
ку

расні молоді обличчя. Наша розумна освічена молодь — будівники комунізму Все має свій абсолютно неповторний, інтелігентний і новий вигляд. Тихі, стримані, спокійні і радісні... На будівництві майже вся молодь має освіту: семилітки, восьмилітки і навіть десятилітки. Є багато і з вищою освітою. НС втекла з дому ... перемінила ім'я, щоб не знайшли».

Ах, як прекрасно! Запитайте себе: ота НС, що змінила прізвище — чи не з убогого села вона втекла на будівництво? Така втеча тоді, між іншим, тюрмою пахла...

«Які в чорта ананаси!»

У нашій історії ризиковано шукати апостолів. Хоч там є багато достойних людей. Правду про Україну епохи «Книги» змогли сказати пізніше: Олесь Гончар чи молодший за нього Григір Тютюнник (їм цієї правди не прощали навіть у 70-х). В одному з оповідань Тютюнника є епізод: сільські хлопці мріють скуштувати абрикос, яких ніколи не куштували, а єдина абрикоса в селі є в якогось діда, і він стереже ту абрикосу. І от вони приходять туди вночі й натрапляють на діда, і він раптом каже: їжте, тільки щоб моя баба не бачила. І вони їдять, і хтось вигукує: «Як ананаси!» А дід сердито відповідає: «Які в чорта нанаси! Обрикоси — та й годі!»

Геніально написано — жаль тільки, що цивілізований літературознавець не збагне, в чім тут весь смак.

Інша помста

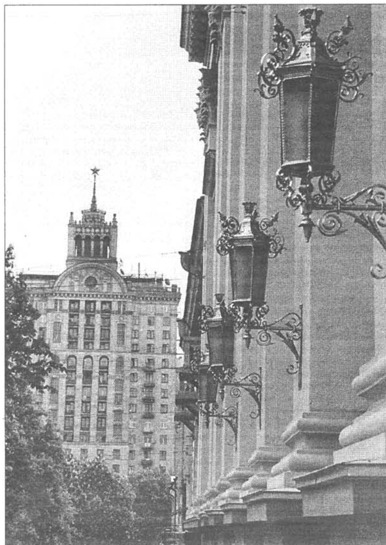
Ось ще один сюжет — цілком у дусі Тютюнника, але зовсім недавній.

По війні тисячі сільських українських хлопців були мобілізовані на відбудову шахт Донбасу. Хто ухилявся — потрапляв на Колиму. Цього літа в Криму довелось зустріти 70-літнього діда, котрий отаким чином у молодості побачив холодне Охотське море й ні разу не бачив рідного й теплого моря Чорного. І ось тепер вони з дорослим онуком приїхали в Крим, прийшли на одну з колишніх сталінських дач, відрекомендувалися як генерал з ад'ютантом (документів у них не спитали) — і десять днів там відпочивали, забираючи таким чином давній борг у товариша Сталіна.

У нас не повертається язик звинувачувати їх у чомусь. Вони мусили якимось чином прочитати кілька сторінок з «Книги про смачну й здорову їжу». І вони їх прочитали. Зрештою, та книга була зроблена саме для них — і саме вона налаштувала їх на той скромний, хоч і трохи авантюрний, подвиг.

Сучасний вигляд Хрещатика — зразок сталінського ампіру.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Баби на буряках — незмінна композиційна частина колгоспного пейзажу. Знімок зроблено нинішньої осені. Точнісінько такий самий знімок можна було зробити і наприкінці сорокових років — але до «Книги про смачну і здорову їжу» він не потрапив би, а його автор точно потрапив би туди, куди Макар телят не ганяв — за очорнительство дійсності!

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Хроніка

✔ Осінь 1945

— прем'єра п'єси О. Корнійчука «Приїздіть у Дзвонкове».

✔ Жовтень 1946

— Постанова ЦК КП(б) У про репертуар художньої самодіяльності (проти «безідейного репертуару»). Через тиждень така сама постанова вдарила по репертуару драматичних театрів.

✔ 13 квітня 1946

— Постанова Ради Міністрів СРСР про подальше відновлення зернового виробництва, бурякосіяння і олійних культур у колгоспах УРСР.

✔ Осінь 1946—весна 1947

— у ряді районів України почався голод.

✔ 13 березня 1947 р.

— міністр внутрішніх справ УРСР Т. Строкач повідомив ЦК КП(б)У про голод і факти людоїдства.

У березневому номері «Нового мира» друкується перша книга роману О. Гончара «Прапороносці».

✔ 26 квітня 1947

— почалася акція «Вісла» (депортація понад 140 тисяч українського населення зі східних районів на захід). Акція тривала до осені й проводилася силами радянських і польських військ.

✔ 3 березня 1947

— введено в дію перший агрегат зруйнованого під час війни Дніпрогесу.

✔ Жовтень 1947

— найбільша у повоєнний період депортація українців у межах СРСР (75 тисяч чоловік). Прийнято Постанову Ради Міністрів УРСР і ЦК КП(б) У про порядок «використання земель та майна, що залишилося після виселення сімей націоналістів і бандитів».

✔ Грудень 1947

— Постанова Ради Міністрів та ЦК КП(б) У про грошову реформу та відміну карток на продовольчі й промислові товари.

✔ 21 лютого 1948

— Указ Президії Верховної Ради УРСР про виселення з України осіб, які ухиляються від трудової діяльності в сільському господарстві.

✔ 28 лютого 1948

— Постанова ЦК ВКП(б) про стан партійно-політичної роботи на шахтах Донбасу.

✔ Червень 1948

— прем'єра «шахтарської» п'єси О. Корнійчука «Макар Діброва».

✔ 10 квітня 1948

— Постанова Ради Міністрів СРСР про нове зниження державних роздрібних цін на деякі товари.

✔ 22 травня 1948

— Постанова ЦК КП(б) У про поліпшення музичного мистецтва в Україні. Того ж дня Пленум розглянув питання про підсумки весняної сівби.

✔ 30 серпня 1948

— Всеукраїнська нарада мічурінців. Рішення наради призвело до розвалу генетики в Україні.

✔ Січень 1949

— запровадження загальної семирічної освіти в селах та десятирічної у містах.

✔ 19 лютого 1949

— газета «Радянська Україна» надрукувала редакційну статтю «На антипатріотичних позиціях. Викрити і до кінця знищити безродних космополітів на Україні». Початок кампанії проти космополітизму й низькопоклонства перед Заходом.

✔ 24 жовтня 1949

— убито Ярослава Галана.

✔ 1 березня 1950

— нове зниження роздрібних цін на товари масового вжитку. Рівно через рік — ще одне зниження цін.

✔ 5 березня 1950

— у бою з чекістами загинув командуючий УПА Роман Шухевич.

✔ 1 травня 1950

— прем'єра п'єси О. Корнійчука «Калиновий гай».

Ведучі рубрики:
Віталій АБЛІЦОВ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

У номер

Вінниця

100 років приватизації

На Вінниччині цього року приватизовано 6 об'єктів соціально-культурного призначення. За даними регіонального відділення Фонду держмайна, усього в області їх налічується близько 800. Якщо зміна форми власності і надалі відбуватиметься такими темпами, неважко підрахувати, на скільки десятиліть розтягнеться процес приватизації.

Як пояснюють фахівці, причина непривабливості «соціалки» — у забороні змінювати профіль діяльності таких об'єктів. Поки що власниками клубів, дитсадків, медпунктів тощо стають підприємства, на балансі яких вони перебувають. Тобто купують їх... самі в себе, сплативши державі 40 відсотків вартості об'єкта. Без змін у законодавстві приватизація соціально-культурних об'єктів не закінчиться, мабуть, ніколи.

✓ Дніпропетровськ

Домовилися через чверть століття

Двадцять п'ять літ виповнилося раді ректорів вищих навчальних закладів Дніпропетровська. Проте щойно ця рада вперше уклала договір про співробітництво із міською владою. З одного боку, це дасть змогу якомога повніше в інтересах обласного центру використовувати науково-інтелектуальний потенціал академій, університетів та інститутів і продумано готувати висококваліфікованих спеціалістів для міста. З другого — предметно займатися працевлаштуванням випускників вузів.

✓ Луганськ

Одним «Оазисом» більше

Після закриття всіх вугільних шахт Стахановський регіон почав нагадувати пустелю. Особливо це відчули гірники, перед якими постала проблема пошуку нової роботи. Тим паче, що міражів у вигляді обіцяних створених нових місць на горизонті не бракувало. А ось борошномельний комбінат «Оазис», створений три роки тому, виявився справжнім. Уже тепер підприємство дає роботу майже сотні осіб, більшість яких — недавні шахтарі. Невдовзі їх кількість збільшиться, оскільки зростає попит на продукцію «Оазису» і, закономірно, плановано розширити виробництво.

✓ Севастополь

Кінець бізнесу блудливого діда

У Гагарінському районі Севастополя міліція ліквідувала хатній притон 68-річного сторожа, який продавав для сексуальних утіх двох своїх «квартиранток» — 17-річних дівчат-бомженят. У гаражі блудливого діда виявили ще одне неповнолітнє дівча. З'ясувалося, що дівчата-бродяжки постійно мінялися, незмінним був лише вік товару для сексуального бізнесу — від 13 до 17 років.

Хоча хазяїн притону зустрів міліцію погрозами і металевим ломом, та сутенера швидко закликали до порядку. Тепер йому «світить» позбавлення волі терміном до 5 років. Чи не замало за розбещення неповнолітніх?

✓ Запоріжжя

Хочеш бути здоровий — плати!

У Запорізькій області із 40500 хворих на гостррі респіраторні захворювання у 12 осіб вже встановлено діагноз — «грип».

Оскільки масові захворювання на грип очікують, на думку спеціалістів, наприкінці грудня, то ще не пізно зробити щеплення. За словами головного санітарного лікаря області Анатолія Севальнєва, на безплатне щеплення можуть розраховувати тільки громадяни восьми груп ризику (з ослабленим імунітетом, включаючи ВІЛ-інфікованих) та 50 тисяч вихованців закритих дитячих закладів.

✓ Фотофакт

Презентація Республіканської кримсько-татарської бібліотеки ім. І. Гаспринського, організованої міжнародним фондом «Відродження», відбулася в Парламентській бібліотеці.

***На знімку:** редактор газети «Голос Криму» Ельдар Сеітбекіров (зліва) і поет Шакір Селім.*

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

І в Ліхтенштейні є своя Асканія-Нова

Вкотре Україну — свою батьківщину — відвідав барон Едуард Фальц-Фейн. Племінник засновника заповідника Асканія-Нова, глава крупної туристичної фірми в Європі, колекціонер і любитель мистецтва як завжди був життєрадісним й втішав своїх співбесідників цікавими й фантастичними історіями, іронізував й над собою, й над своїми ровесниками-емігрантами (найбезініціативніших з них він називає скептично «капелюхи»). Але була в нього цього разу й важлива місія — продовжити роботу з повернення на прабатьківщину — в Монголію коня Пржевальського.



Е. Фальц-Фейн в своєму будинку в Ліхтенштейні

— Я приїхав для участі в міжнародному науково-практичному симпозіумі, присвяченому відродженню коня Пржевальського. Це продовження реалізації проекту, який ми розпочали кілька років тому. Захід проводить Національна академія наук України, Інститут зоології та вчені заповідника Асканія-Нова.

— А він є ще в природі?

— Хто? Кінь Пржевальського? Звичайно є.

— Знаючи вашу непосидючу натуру, можна здогадатися, що ви й стали ініціатором цього заходу.

— Значною мірою. Я мріяв про це давно, але оскільки не міг відвідувати Радянський Союз, у складі якого була Україна, своїх намірів не міг здійснити. Я —президент цього симпозіуму, співпрацюю з видатними людьми незалежної України, насамперед назву академіка Бориса Патона.

Радий, що інтерес до заповідника Асканія-Нова не згасає, хоча нині його працівникам нелегко. Свого часу там було акліматизовано 58 видів тварин та 402 види птахів.

— Ви за фахом, здається, агроном?

— Так. Та я вже скільки опрацював літератури, присвяченої зоології, що можу претендувати на свій погляд на проблеми, пов'язані з цим видом вимираючих тварин. До того ж саме мій дядя Фрідріх Фальц-Фейн — один з перших, хто рятував коня Пржевальського. Завдяки йому сьогодні в заповіднику нараховується 120 цих екзотичних тварин. На батьківщині коня Пржевальського в Монголії він практично щез, точніше був по-хижацькому винищений. Монголи зробили відкриття — м'ясо цього коня смачніше за яловичину. Мій дядя здійснив експедицію в монгольські степи й привіз звідти в Україну до свого заповідника кілька коней. Успішне розведення виду дозволило йому навіть експортувати тварин до Європи. Зараз у світі нараховується 1200 коней Пржевальського. Є по кілька десятків у Канаді, США, Нідерландах. І треба наголосити, що в асканійському заповіднику розводять коней Пржевальського, яких можна вважати напівдикими. Ті, що є в Європі, це вже значною мірою одомашнені тварини. Лише в таврійських степах ці коні мають справжню волю, їх пересування й життя не обмежене ніякими перепонами. Тому я дуже радий, що мені надана честь відкрити авторитетний симпозіум, покликаний зробити свій внесок в поліпшення екології не лише в Україні. Ми хочемо не тільки зберегти тут рідкісний вид тварин, а й повернути їх на прабатьківщину — в Монголію.

— Це реально?

— Сподіваємось, що так. Хоча розуміємо, зробити це буде нелегко, адже одне лише транспортування тварин коштує недешево.

— Колись монголотатари на конях здолали азійські простори й прийшли в Європу, а тепер нехай коні Пржевальського своїм ходом повернуться в Монголію?

— Гумор — це добре, але проблема транспорту стоїть перед нами дуже гостро. Перші кроки зроблено — нідерландці, а також швейцарці та американці вже доставили в Монголію сорок тварин, які тепер живуть в природному середовищі.

На симпозіумі ми порушили питання про те, щоб всі, хто в світі має коней Пржевальського, сприяли здійсненню нашого проекту.

— Симпозіум відбувся в приміщенні Національного банку України.

— Це просто гостинність його директора Віктора Ющенка, з яким мені пощастило познайомитися в Асканії-Новій на урочистостях, присвячених століттю заповідника. Національний банк випустив монету, на якій зображений кінь Пржевальського. В організаторів симпозіуму був намір проводити його в Асканії-Новій і воно б так і сталося, коли б не сприяння нам з боку керівництва Нацбанку.

На міжнародний симпозіум прибуло близько 80 зоологів з різних країн світу, насамперед назвемо США, Францію, Швейцарію, Бельгію, Німеччину.

— Чому саме сьогодні ще раз спалахнув інтерес до коня Пржевальського?

— Завтра це робити вже буде пізно. Кінь Пржевальського може просто зникнути з світу земної фауни. Як мамонти та інші тварини історичного минулого. Я не буду також заперечувати, що у мене є свій особистий інтерес. Мій дядя Фрідріх Фальц-Фейн був першим серед тих, хто доклав рук до збереження цього виду тварин. Я хочу продовжити його справу.

— Едуарде Олександровичу, наскільки я пам'ятаю з нашої першої з вами зустрічі кілька років тому, у вас були грандіозні плани щодо Асканії-Нової.

— Так. Я хотів відродити будинок, де мешкали мої предки. Але виділених мною коштів вистачило лише на спорудження стін. Зараз дім стоїть без даху. В заповіднику теж справи йдуть не краще. Я привіз сувеніри, кошти від реалізації яких підуть на заповідник. Але цього, зрозуміло, замало. Як кіт наплакав.

— Чим займаються сьогодні представники роду Фальц-Фейнів?

— Різними справами. Згаданий симпозіум, наприклад, відкрив мій племінник — прямий потомок засновника Асканії-Нової Фрідріха Фальц-Файна. Він — міністр з аграрних питань Ліхтенштейну, за фахом зоолог.

— Ви вважаєте себе і російським, й українським патріотом.

— Звичайно. Я вже передав Національній академії наук України дягілевську бібліотеку, колекцію речей, пов'язаних з іменем Сержа Лифаря — видатного киянина, який тридцять років очолював балет в паризькій опері. Я міг би багато про нього розповісти...

Мене хвилює те, як сприймається в сучасній Україні моя діяльність. Я дуже хотів познайомитися з письменником Олесем Гончарем, який присвятив нашій родині сторінки своїх творів. Але пощастило поговорити лише з Валентиною Гончар — його вдовою, дуже милою жінкою.

— Ви — справжній друг України. Кожний ваш приїзд сюди стає подією.

— Хай мене не звинувачують у нескромності, але я, мабуть, єдиний з емігрантів ще тої післяреволюційної пори, які активно працюють для України. Мені 87, а я почуваю себе тридцятилітнім.

— Ви вперше приїхали в Україну десять років тому. Як змінилась наша країна?

— Змінилась в кращий бік. Ви жили в умовах диктатури, тепер будуєте демократичне суспільство.

Віталій АБЛІЦОВ.

А полин таврійського степу збивають копитами 120 диких коней Пржевальського



Він почуває себе 30-річним, хоча давно «розміняв» дев'ятий десяток



Скорше, шотландець, аніж італієць

На знімку АП відомий англійський адвокат і за сумісництвом дружина прем'єр-міністра Великої Британії під час вручення її диплома доктора права — почесної нагороди Вестмінстерського університету. Чері Блер нині корисні позитивні емоції. Бо, як вони з чоловіком нещодавно оголосили, у травні наступного року подружжя чекає народження четвертої дитини.

Заяву було зроблено під тиском цікавих журналістів, які дізналися про можливе поповнення сімейства Блер. 45-річна Чері сказала, що не чекала на такий подарунок долі. Це відповідь тим, хто вважає, що на Заході все відбувається за планом, і в сім'ї теж, а в нас — як карта ляже.

Усі італійські газети роздзвонили, начебто майбутня дитина британського прем'єра — результат чудового відпочинку подружжя в Італії. Проте Тоні Блер заперечив це твердження, бо вважає, що приємний сюрприз зробила сім'ї поїздка до Шотландії. До речі, Блер може двічі ввійти в британську історію: як такий, що став батьком під час свого прем'єрства, і як найбагатодітніший глава кабінету міністрів. До слова, особливість цієї подружньої пари і в тому, що дружина заробляє майже вдвічі більше за чоловіка. А головне, Чері, котра вважає себе нефотогенічною і має «комплекс першої леді», тепер поза конкуренцією. І, безумовно, переможе (особливо в очах британців) бездоганну Хіллarі Клінтон, а також молоду і стильну четверту дружину канцлера ФРН.

Одна корона на трьох

З міс СНД я познайомилася під час організованої Посольством Вірменії в Україні презентації продукції Єреванського коньячного заводу. Гоар АРУТЮНЯН — нині модно так говорити — «обличчя фірми». Хоча, як на мене, ця назва для такого чарівного створіння принаймні образлива. Та часи нині ринкові, і тому не треба про сумне. Хоча трагікомічного у нашій розмові було аж надміру.



— Така гарна дівчина і коньяк?!

— Так, є жінки, яким не до вподоби міцність коньяку. А ви покуштуйте вірменський коньяк з апельсиновим соком.

— Обов'язково. А чим, окрім рекламної діяльності, займається перша красуня Співдружності?

— Навчаюся в педагогічному інституті на художньому факультеті.

— А як щодо модельного бізнесу?

— Чесно кажучи, у Вірменії модельний бізнес не розвинутий. У нас немає жодного агентства. Та я збираюся в січні відкрити сезон у Франції з вірменським модельєром. Він робить свій показ, і у нього будуть зайняті міс семи країн.

— Гоар, чи легко завоювати титул «Міс СНД»?

— Я — міс Вірменія-98 і в січні цього року стала посланницею від своєї країни на конкурсі «Міс СНД». Від України брала участь дуже гарна дівчина. Вона й була моєю головною конкуренткою. Я брала участь у семи міжнародних конкурсах, і Україну завжди представляли дуже гарні дівчата. До речі, всі конкурсантки боялися програти саме українкам.

— Що відбувається за лаштунками конкурсу краси? Ви суперничаєте або співпереживаєте?

— Не знаю, як інші, але ваші дівчата дуже болісно сприймають усі нюанси конкурсної програми і тримаються осторонь.

— Я чувала про скандали навколо конкурсу "Міс СНД", на якому ви перемогли. Нині, коли час минув, може, розповісте, що там було насправді?

— Мені дуже неприємно, що ЗМІ певні непорозуміння роздули як скандали. Наскільки мені відомо, конкурсантка з України дала інтерв'ю, в якому висловила незадоволення організаторами конкурсу і нечесним суддівством. Річ у тім, що дуже довго журі не могло визначитися, кому віддати перевагу: мені чи українці. Як наслідок, сталося так, що я набрала вісім голосів, а моя суперниця — чотири, і у журі не залишилося часу, щоб оголосити друге, третє і четверте місця. Склалося дивне враження, ніби я перемогла, а решта місць розподілилися порівну. Була образа, адже дівчата заслужили, щоб їх привітали з почесними другим, третім і четвертим місцями.

— Нічого собі непорозуміннячко!

— Та, либонь, ще важче назвати непорозумінням те, що призи, які я завоювала під час конкурсу, довго не вручали у зв'язку з арештом Березовського, котрий був організатором конкурсу. Кілька місяців тривала вся ця тяганина. Та суть у тім, що частину виграного я ще до конкурсу пообіцяла віддати на доброчинні цілі. Виявилося, що віддавати нема чого, і на мене почала тиснути преса — внаслідок цього й розкрилася справа із затримкою призів.

— І коли ж ви отримали свої призи?

— Через шість місяців. Та їх довелося буквально вибивати.

— Як саме?

— Ми постійно телефонували до Москви. Потім на переговори приїхала директор конкурсу. Ми гадали, що вона привезла до Єревана призи, та виявилося, що вона приїхала... забирати корону.

— Забирати корону? А хіба вона не залишиться у вас до передання її переможниці наступного року?

— Річ у тім, що це корона ще двох конкурсів — «Міс Москва» і «Міс краса Росії».

— Невже Березовський не спромігся зробити корону спеціально для міс СНД?

— Казали, що зробили, та вона була невдала. Довелося пожертвувати короною міс Москви і міс Росії. До речі, я знаю, що під час конкурсу «Міс Росія» корону забирають одразу за лаштунками і переможниця навіть не може намилуватися на себе в тій короні.

— Гаразд, фактично ви корону вже віддали, а коли передаватимете її міс СНД-2000 офіційно?

— Не знаю, як зараз. Адже я вже казала, що організатор конкурсу — Борис Березовський, а тепер він СНД не займається. Хоча був і секретаріат конкурсу... Однак, чесно кажучи, від них уже давно ні слуху ні духу.

— Дивно. Зазвичай на володарок таких почесних титулів покладають доброчинні місії, вони беруть участь у різноманітних гуманітарних акціях...

— Не було такої організації. Щось планували, але нічого не відбулося.

— А що планували?

— Планували об'їхати всі країни СНД. Бути присутніми на внутрішньодержавних конкурсах краси країн Співдружності. Та нема лиха без щастя. Тепер можу спокійно займатися рекламною кампанією. І мені це до вподоби. По-перше, в цьому є щось патріотичне. Знаєте, ми зустрічалися з представниками таких заводів, на коньяку яких написано «термін зберігання — 1 рік». По-друге, мені подобається працювати з цими людьми. По-третє, я справді люблю цей напій.

— Чи не ображають вас, міс СНД, чоловіки?

— Ні. Я маю нареченого, ми незабаром одружимося.

— Наречений не нервує, коли ви надовго їдете з Єревана?

— Він сам часто виїздить, бо працює охоронцем президента Вірменії. Я гадаю, сумувати не зашкодить.

— Невже він не боїться надовго залишати таку наречену? Тим більше — рекламувати коньяки.

— Він знає, з ким я, і так само, як і я, упевнений в цих людях.

— Існує стереотип щодо недовговічності східної вроди.

— Я не погоджуюся з цією думкою. Але... жінки будь-якого типу з часом втрачають свою красу.

Яна СТАДІЛЬНА.

Люди й події

Люди у штатському



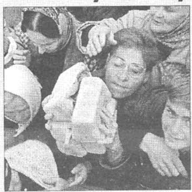
Гостинні білоруси завжди запрошують друзів до себе в гості. Вони вважають: аніж збирати пересуди про їхню країну, ліпше туди поїхати і подивитися на сучасну Білорусь. А то деякі російські, та й українські ЗМІ пишуть про якийсь там поліцейський режим і президента-диктатора. Це нісенітниця! Лукашенко — демократ яких мало. Ну який президент відверто заявить: «У Мінську вештаються вулицею тисячу осіб, із них 600 — переодягнені міліціонери»?!

І куховарка може бути дипломатом



Те, що у призначеного послом України в Росії Миколи Білоблоцького немає досвіду дипломатичної служби, — не біда. Невже хтось сумнівається в тому, що колишній глава адміністрації Президента не впорається з покладеною на нього місією? Пригадуєте, як колись кращих комуністів посилали на найвідповідальніші ділянки роботи? Так би мовити, на прорив. Хоч вони займалися не зовсім своєю справою, але головне тут не професіоналізм, а вміння керувати і будь-що досягати поставленої мети.

Не вистачало «Титаніку» Шойгу



Людині, котра очолює міністерство з надзвичайних ситуацій, властивий особливий оптимізм. Уже одна поява Сергія Шойгу має підносити бойовий дух росіян і віру в те, що все минеться: «Хочу побажати вам здоров'я і особливо удачі, — заявив він біженцям з Чечні. — На «Титаніку» всі були здорові, ... удачі не було». А побувавши на пропускному прикордонному пункті, міністр виявив безліч порушень: «Пройшло 6 тисяч осіб і дві з половиною тисячі корів. Без документів і без огляду». Шойгу й айсберг вчасно помітив би.

Заманлива релігія



Щирою простотою вражає пояснення одного з лідерів парламенту Кувейту Ахмеда Бакіра причин, що спонукали законодавчий орган відмовити у наданні виборчих прав місцевим жінкам: «Аллах розпорядився так, що чоловіки краще, ніж жінки, і суспільство не хоче бачити жінок у політиці... Ганьба тим, хто вважає жінок рівними чоловікам». Яка все ж таки цікава релігія! Правда, деякі керівні українські чоловіки в концепцію Аллаха вочевидь не вписуються — вони не те що жінкам рівні, а й нерозумним дітям. Може, слід іслам прийняти?

Зателефонуй мені, зателефонуй...



Нещодавно Мадлен Олбрайт була надто відверта перед журналістами. Останнім часом вона майже щодня розмовляє по телефону зі своїм російським колегою Ігорем Івановим. «Я й надалі сподіваюся підтримувати тісні контакти з ним, — заявила «залізна леді» США. — А також, за потреби, з президентом Росії Борисом Єльциним та главою уряду Володимиром Путіним». Цікаво, чи не боїться Ігор Іванов опинитися на місці Моніки Левінскі? Але ж бо яка Олбрайт?! Одного Іванова їй замало!

Інформація про додаткову емісію акцій відкритого акціонерного товариства «Волинь»

1. Характеристика емітента:
1.1. Повне найменування:
Здолбунівське відкрите акціонерне товариство по виробництву цементу і шиферу «Волинь».
1.2. Місцезнаходження Товариства, номери телефону та телефаксу:
265640. Україна. Рівненська область, м. Здолбунів. вул. Шевченка. 1.
Тел. (036522) 25-37, факс (0362)22-30-82.
1.3. Дата заснування: ВАТ «Волинь» створено в процесі приватизації майна Державного підприємства Здолбунівський цементно-шиферний комбінат відповідно до наказу концерну «Укрцемент» від 29.11.94р. №64а та Указу Президента України «Про корпоратизацію підприємств» від 15.06.1993р.
1.4 Розмір Статутного фонду:
Статутний фонд Товариства становить 1402422 (один мільйон чотириста дві тисячі чотириста двадцять дві) гривні.
Фактично сплачений Статутний фонд Товариства становить 1402422 (один мільйон чотириста дві тисячі чотириста двадцять дві) гривні.
Статутний фонд Товариства розділений на 28048440 (двадцять вісім мільйонів сорок вісім тисяч чотириста сорок) штук акцій рівної номінальної вартості. Номінальна вартість кожної акції 0,05 (п'ять копійок) гривень.
Статутний фонд ВАТ «Волинь» сформований та сплачений в повному обсязі. Всі акції Товариства є простими іменними і розподілені поміж акціонерами.
1.5. Чисельність працюючих в Товаристві: - станом на 01 липня 1999 року - 1706 осіб.
1.6. Чисельність акціонерів станом на 01 липня 1999 року - 10 юридичних та 11140 фізичних осіб.
2. Мета і предмет діяльності Товариства:
2.1. Товариство створено з метою сприяння економічному та соціальному розвитку регіону, забезпечення суспільних потреб ринку в будівельних матеріалах, товарах, послугах з метою одержання прибутку.
2.2. Предметом діяльності Товариства є:
- Видобуток, виробництво, переробка та реалізація цементної сировини;
- Виробництво та реалізація цементу, клінкеру, шиферу та будівельних матеріалів;
- Виробництво товарів народного споживання та надання послуг населенню;
- Готова та роздрібна торгівля;
- Будівельні і ремонтно-будівельні роботи;
- Технічне обслуговування і ремонт різних засобів виробництва, пристроїв, систем, товарів народного споживання;
- Торгово-закупівельна, посередницька діяльність;
- Проведення досліджень і експертиз;
- Консультації і навчання;
- Організація та проведення торгівельно- промислових. мистецьких виставок, ярмарок, аукціонів, фізкультурно-спортивних та культурно-мистецьких заходів;
- Маркетинг, юридичні послуги;
- Експлуатація жилих і нежилих приміщень, здача в оренду;
- Зовнішньоекономічна діяльність;
- Розробка, впровадження науково-практичних вітчизняних та закордонних досягнень, купівля-продаж технологій та «Ноу-хау»;
- Інші види господарської діяльності, що не суперечать чинному законодавству України і відповідають цілям Товариства.
3. Результати фінансової діяльності Товариства наведені в таблиці:

Баланс ВАТ «Волинь» (у тис. грн.)

	Станом на 01.01.98р.	Станом на 01.01.99р.	Станом на 01.07.99р.
Актив			
І.Основні засобі та інші позаоборотні активи			
Основні засоби:			
залишкова вартість	46739,8	47849.1	47737,2
знос* (02)	84989.1	87483	89207
первісна вартість* (01)	131728.9	135332,1	136944,2
Нематеріальні активи:	-	-	-
залишкова вартість	1	1.5	1,3
знос* (02)	0.4	0.4	0,6
первісна вартість* (01)	1.4	1.9	1,9
Незавершені капітальні вкладення (33.35.61)	7267,1	8063.2	8063.2
Устаткування (07)	32	32	31,9
Довгострокові фінансові вкладення (58)	15	15	15
Майно в оренді (11)	-	-	-
Інші позаоборотні активи	-	-	-
Всього по розділу 1	54054.9	55960,8	55848,6
ІІ.Запаси і затрати	-	-	-
Виробничі запаси (05.06.08.10)	3025	2421.8	2477,2
Тварини на вирощуванні і відгодівлі (09)	-	-	-
Малоцінні і швидкозношувані предмети:	-	-	-
залишкова вартість	105.4	215.9	341.9
знос* (І3)	78.6	167.6	217,6
первісна вартість* (12)	184	383.5	559,5
Незавершене виробництво (03.20.21.23.29.30.36,43.44)	2296.7	2403.7	2058.7
Витрати майбутніх періодів (3І)	947,9	1174.4	1032,2
Готова продукція (40)	2172.3	4351.4	583.3
Товари;	-	-	-
купівельна вартість (41)	3.5	1.4	18,8
торгова націнка* (42)	-	-	3,8
продажна вартість* (41)	3.5	1.4	22.6
Всього по розділу 11	**8550.8**	**10568.6**	**6512.1**
ІІІ.Грошові кошти, розрахунки та інші активи	-	-	-
Товари відвантажені не сплачені в строк (45)	2812.7	2913.1	4279,9
Розрахунки з дебіторами:	-	-	-
за товари, роботи і послуги, строк сплати яких не настав (62,76)	-	1268.1	1098,8
за товари, роботи і послуги, не сплачені в строк (62.76)	909.2	-	-
по векселях одержаних (59)	-	-	-
з податкових розрахунків (67)	818.3	3539.6	5139.9
з бюджетом (68)	323.3	-	-
з персоналом та іншими операціями (73)	-	-	-
по авансах виданих (61)	-	-	-
з учасниками (75)	-	-	-
з дочірніми підприємствами (78)	-	-	-
з іншими дебіторами (63.70.71.72.73,76.84)	1.9	1347.6	0.5
Короткострокові фінансові вкладення (58)	-	-	-
Грошові кошти:	-	-	-
каса(50)	6.2	8.8	4.6
розрахунковий рахунок (51)	0.5	0.8	6,5
валютний рахунок (52)	-	-	-
інші грошові кошти (54.55.56)	0.3	-	-
Використання позикових коштів (82)	-	-	-
Інші оборотні активи	-	-	-
Всього по розділу III	**4872.4**	**9078**	**10530,2**
Баланс (сума рядків 070,150,320)	**67478,1**	**75607,4**	**72890,9**
Пасив			
І.Джерела власних та прирівняних до них коштів			
Статутний фонд (капітал) (85)	1402	1402	1402
Додатковий капітал (88)	36753	45961.9	45961,9
Резервний фонд (88)	-	-	-
Фінансування капітальних вкладень (93.94)	6871,4	7667.5	7667,1
Розрахунки за майно (76)	-	-	-
Спеціальні фонди і цільове фінансування (87.88,96)	8530.7	156,4	211,7
Амортизаційний фонд на повне відновлення (86)	-	-	-
Відстрочена податкова заборгованість (95)	-	-	-
Доходи майбутніх періодів (83)	-	-	-
Резерви наступних витрат і платежів (89)	-	-	-
Реструктиризований борг (60)	-	-	-
Нерозподілений прибуток минулих років (98)	-	-	-
Заборгованість за майно в оренді (99)	-	-	-
Прибуток:	-	-	-
Нерозподілений звітного року (80)	-	-	-
Використаний у звітному році* (81)	-	-	-
звітного року* (80)	-	-	-
Збитки:	-	-	-
минулих років (98)	-659.9	-659.9	-6469,8
звітного року (80)		-5809,9	-2179,7
Всього по розділу І	**52897.2**	**48718**	**46593,2**
II. Довгострокові пасиви	-	-	-
Кредити банків (92)	-	-	-
Позикові кошти (95)	-	-	-
Інші довгострокові пасиви	-	-	-
Всього по розділу II	-	-	-
III.Розрахунки та інші короткострокові пасиви	-	-	-
Кредити банків (90)	1025.8	850	800.1
Позикові кошти (95)	-	-	-
Кредити та позики, що не погашені в строк	-	-	-
Розрахунки з кредиторами:	-	-	-
за товари, роботи і послуги, строк сплати яких не настав (60.76)	4179.1	16894,7	14717,8
за товари, роботи і послуги, не сплачені в строк (60.76)	-	-	-
по векселях виданих (66)	-	-	-
по авансах одержаних (61)	4180,8	1825.4	2925,8
з податкових розрахунків (67)	-	-	-
з бюджетом (68)	2097.5	4202.6	5609.7
по позабюджетних платежах (65)	87.4	235.6	267,5
по страхуванню (69)	285.7	563	681.8
по оплаті праці (70)	660.4	685	641,5
з дочірніми підприємствами (78)	489,9	-	-
з учасниками (75)	-	-	-
з іншими кредиторами (71.76)	1574.3	1633.1	653.5
Позики для працівників (97)	-	-	-
Інші короткострокові пасиви	-	-	-
Всього по розділу III	**14580.9**	**26889.4**	**26297,7**
Баланс (сума рядків 495,530,750)	**67478,1**	**75607,4**	**72890,9**

** Дані по цих рядках у валюту балансу не входять*

Звіт про фінансові результати та їх використання (у тис. грн.)
І. Фінансові результати

Найменування показника	Код рядка	Прибутки За 1997 рік	Прибутки за 1998 рік	Прибутки за 1 півріччя 1999 року	Збитки За 1997 рік	Збитки за 1998 рік	Збитки за 1 півріччя 1999 року
Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	10	54040.5	63942.5	40565.3	X	X	X
Державне регулювання цін	11	-	-	-	X	X	X
Податок на добавлену вартість	15	X	X	X	9360	11023,0	7450,6
Акцизний збір	20	X	X	X	-	-	-
	25	X	X	X	-	-	-
	30	X	X	X	-	-	-
Затрати на виробництво реалізованої продукції (робіт, послуг)	40	X	X	X	39137,1	51258,3	32116,3
Комерційні витрати	47	X	X	X	1600.4	2427.5	995.0
Результат від реалізації	50	3943.0	-	3.4	-	766.3	-
Інші операційні доходи і витрати	60	-	-	-	-	-	-
Доходи від володіння корпоративними правами	70	-	-	-	X	X	X
Проценти до одержання	80	-	-	-	X	X	X
Доходи і витрати від позареалізаційних операцій	85	2041.7	540.4	-	61.2	828.3	267.0
Всього прибутків і збитків	90	5984.7	540.4	3.4	61.2	1594.6	267.0
Балансовий прибуток або збиток	100	5923.5	-	-	-	1054.2	263.6
Податок на прибуток	105	X	X	X	2649.0	-	-
Інше використання прибутку	110	X	X	X	3274.5	4755.7	1916,1
Нерозподілений прибуток	120	-	-	-	-	5809.9	2179,7

ІІ. Використання прибутку

Найменування напрямів	Код рядка	На кінець звітного періоду За 1997 рік	за 1998 рікза	1 півріччя 1999 року
Платежі до бюджету	200	2726.6	256.1	-
Відрахування в резервний (страховий) фонд	210	-	-	
Використано на:		-	-	-
збільшення статутного фонду	215	-	-	-
виробничий розвиток	220	1237.4	-	117,2
соціальний розвиток	230	1512.7	1197.9	1458,9
заохочування	240	150.0	236.9	86,0
дивіденди	245	-	-	-
вилучення виручки	250	-	-	-
поповнення оборотних коштів	255	-	-	-
інші цілі	260	296.8	3055.8	254,0

III. Затрати на виробництво

Найменування напрямів	Код рядка	На кінець звітного періоду За 1997 рік	за 1998 рікза	1 півріччя 1999 року
Матеріальні затрати	300	26039,5	35122.8	17651.9
Витрати на оплату праці	310	2729.3	2617.9	1392.6
Відрахування на соціальні заходи	320	1348.8	1285.7	518,5
Амортизація	330	1265.0	1798.0	1431,5
Інші витрати	340	1303.5	2050.0	906
Разом	350	32686.1	42874.4	21900,5
Факт. обсяги виробництва продукції	360	38913,0	43421.8	22542,6

IV. Розшифровка окремих прибутків і збитків

Найменування показника	Код рядка	Прибутки За 1997 рік	Прибутки за 1998 рік	Прибутки за 1 півріччя 1999 року	Збитки За 1997 рік	Збитки за 1998 рік за	Збитки за 1 півріччя 1999 року
Прибутки (збитки) минулих років	400	1994.4	-	-	-	150.8	230,2
Штрафи, пені. неустойки	410	X	X	X	-	-	0,3
Фінансові результати від:		-	-	-	-	-	-
- надзвичайних ситуацій	420	X	X	X	-	-	-
- списання заборгованості, термін позовної давності якої минув	430	47.3	-	-	13.7	-	-
- завищення цін і тарифів	440	-	-	-	-	-	-
- списання заборгованості з платежів	450	-	17.7	-	-	293.8	-
- зміни курсу іноземних валют	460	-	6.1	-	33.0	131.1	33,4
- ліквідації основних засобів	465	-	-	-	-	-	-
- спільної діяльності	470	-	-	-	-	-	-
- продажу основних засобів, нематеріальних активів, ТМЦ	480	-	-	-	-	-	-
- реалізації цінних паперів	490	-	-	-	-	-	-
- здачі окремого майна в оренду	495	-	-	-	-	-	-
- купівлі-продажу іноземної валюти	500	-	-	-	14.5	-	-
- інші	510	-	-	-	-	-	-

V. Платежі до бюджету

Найменування показника	Код рядка	Належить до розрахунку За 1997 рік	Належить до розрахунку за 1998 рік	Належить до розрахунку за 1 півріччя 1999 року	Фактично внесено За 1997 рік	Фактично внесено за 1998 рік за	Фактично внесено за 1 півріччя 1999 року
Акцизний збір	600	-	-	-	-	-	-
Податок на добавлену вартість	610	6048.0	7982.8	3028.3	6503.0	3643.4	1893.4
Фонд ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи	620	351.2	282.4	-	374.1	146,3	11,4
Рентні платежі	630	-	-	-	-	-	-
Ресурсні платежі	640	-	410.2	159,9	-	318.0	115,6
Амортизаційні відрахування		-	-	79,7	-	-	0,2
Інші податки і платежі	650	3407.2	525.6	475.7	1627.1	2660.2	271.2

4.Основні дані про членів виконавчого органу, голів Ради та Ревізійної Комісії:

Посада	Прізвище, ім'я, по батькові	Рік народження	Освіта	Кваліфікація стаж (років)	Виробничий роботи	Стаж на посаді (років)
Голова Правління	Царук Сергій Йосипович	1944	вища	Інженер-механік	40	12
Головний бухгалтер	Собко Людмила Йосипівна	1956	вища	Інженер-економіст	25	13
Комерційний директор	Дацюк Олександр Володимирович	1960	вища	Інженер-гідротехнік	22	2,5
Заступник головного бухгалтера з фінансової роботи	Белащук Наталія Петрівна	1976	вища	економіст	1	1
Голова Ради	Гапоненко Юрій Андрійович	1967	вища	Інженер-будівельник	14	1.5
Голова Ревізійної Комісії	Осадча Раїса Василівна	1949	вища	Інженер-технолог	33	11

5. Можливі фактори ризику в діловій діяльності емітента:

При придбанні акцій слід враховувати такі чинники ризику, пов'язані з видом діяльності Товариства:
- внаслідок загальної економічної кризи в державі - відсутність збуту продукції, в обсягах, що забезпечують повну завантаження промислових потужностей Товариства;
- неплатоспроможність покупців готової продукції;
- відсутність приоритетної економічної політики щодо розвитку та сприяння будівництва, створення нових промислових підприємств та розвитку шляхового господарства України;
- залежність від монопольного підвищення цін на енергоносії внаслідок великої енергоємність виробництва продукції;
- нестабільність законодавчої бази можливі зміни в оподаткуванні і кредитно-фінансової політики держави;
- інфляційні процеси в економіці;
- форс-мажорні обставини (стихійні лиха, аварії, війни тощо).
Інших факторів ризику, пов'язаних з діяльністю Товариства немає.

6. Опис ділової діяльності емітента:
Відомості про виробництво та реалізацію:

Назва продукції	За 1998 рік		За 1 півріччя 1999 року		Одиниця виміру
	Вироблено	Реалізовано	Вироблено	Реалізовано	
Клінкер	359.6	-	171	22,2	тис. т.
- у тому числі клінкер товарний	32.3	32.3	22,2	22,2	тис. т.
Цемент (всього)	367.7	295,0	164,0	200,4	тис. т.
- у тому числі цемент упакований	56.6	56.6	28,7	28,7	тис. т.

Дані про наукові дослідження та інвестиції:
Протягом 1998 року та І півріччя 1999 року наукових досліджень та інвестицій Товариство не провадило.

7. Дані про емісію акцій:
7.1. Рішення про збільшення статутного фонду ВАТ «Волинь» на 1/3 від існуючого статутного фонду, шляхом додаткової емісії акцій прийнято на спільному засіданні Ради акціонерів та Правління Товариства, протокол від 20 травня 1999 року.
7.2. Мета використання фінансових ресурсів - всі кошти, залучені від емісії, у сумі - 467474 (чотириста шістдесят сім тисяч чотириста сімдесят чотири) гривні, будуть спрямовані на виконання першого етапу реконструкції і модернізації ВАТ «Волинь», підвищення ефективності роботи Товариства. Залучені від емісії кошти не будуть використані на покриття збитків.
7.3. В обіг випускається 9349480 (дев'ять мільйонів триста сорок дев'ять тисяч чотириста вісімдесят простих іменних акцій номінальною вартістю 0,05 (п'ять копійок) гривень кожна загальною номінальною вартістю 467474 (чотириста шістдесят сім тисяч чотириста сімдесят чотири) гривні. Акції на пред'явника та привілейовані акції не випускається.
7.4. Акції випускаються в документарній формі, порядкові номери від 28048441 до 37397920. Право власності на акції підтверджується відповідним сертифікатом акцій після повної їх оплати і реєстрації додаткової емісії акцій Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку.
7.5. Підписка на акції буде проводитися з ''08'' грудня 1999 року по ''10'' грудня 1999 року за адресою: 265640, Україна, Рівненська область, м. Здолбунів, вул. Шевченка, 1.
7.6. Запланований курс продажу акцій встановлюється на рівні номінальної вартості акції - 0,05 (п'ять копійок) гривень.
7.7. Акції Товариства не обертались на біржах та позабіржових торгівельно-інформаційних системах. На позабіржовому ринку в даний час пропозицій на купівлю акцій Товариства немає.
7.8. Для проведення підписки на акції Товариство послугами торговця цінними паперами не користується.
7.9. Перелік засновників: ВАТ «Волинь» створено в процесі приватизації майна Державного підприємства Здолбунівський цементно-шиферний комбінат відповідно до наказу концерну «Укрцемент» від 29.11.94р. №64а та Указу Президента України «Про корпоратизацію підприємств» від 15.06.1993р. Засновником Товариства є держава, представником якої виступає Фонд державного майна України. На час прийняття рішення про додаткову емісію акцій у власності Фонду державного майна України простих іменних акцій Товариства першого випуску залишилось 84867 (вісімдесят чотири тисячі вісімсот шістдесят сім) штук, що становить 0,3 відсотка Статутного фонду товариства.

8. Порядок підписки на акції:
8.1. Особи, які бажають придбати акції додаткової емісії ВАТ «Волинь», укладають з Радою, яка уповноважена на це Товариством, договір підписки, в якому зазначається кількість акцій, які особа бажає придбати, та їх загальна вартість. Акції додаткового випуску можуть бути придбані як за рахунок грошових коштів, так і за рахунок майна переданого Товариству, будівель, споруд, устаткування та інших матеріальних цінностей, цінних паперів. Грошові кошти в оплату за акції додаткової емісії вносяться на рахунок Товариства № 2600048 в АППБ «Аваль», м. Здолбунів, МФО 333379, код ЗКПО 00293054, після підписання договору на придбання акцій у розмірі не менше 30 (тридцяти) відсотків від загальної вартості акцій, які бажає придбати, протягом 3 (трьох) робочих днів з часу підписання договору. Після надходження цих коштів на рахунок Товариства, Рада, як уповноважена особа Товариства, надає особі, яка бажає придбати акції додаткової емісії тимчасове свідоцтво про продаж відповідної кількості акцій, яке є підтвердженням факту підписки на акції додаткової емісії.
Протягом 12 місяців з часу закінчення відкритої підписки на акції, особи, що підписалися на акції повинні оплатити повну вартість акцій.
Не пізніше ніж 6 місяців після реєстрації випуску додаткової емісії акцій, акціонерам видаються сертифікати акцій. Видача сертифікатів акцій здійснюється Товариством, або за домовленістю з незалежним реєстратором - останнім.
8.2. Перевищення запланованого рівня підписки не передбачається, при достроковому досягненні запланованого рівня підписки - підписка на акції Товариства додаткової емісії припиняється. У випадку недосягнення запланованого рівня підписки на акції емісія затверджується на фактично досягнутому рівні, але не менше 60 відсотків запланованого рівня підписки на акції

9. Права власників акцій:
9.1. Власники акцій додаткової емісії мають права та обов'язки, визначені законодавством України та Статутом Товариства, зокрема акціонери мають право:
- брати участь у зборах акціонерів Товариства. Голосування на зборах акціонерів Товариства здійснюється за принципом - 1 акція - 1 голос;
- обирати та бути обраними до складу органів управління Товариства;
- брати участь у розподілі прибутків Товариства та одержувати його частку у вигляді дивідендів в порядку, визначеному цією інформацією та статутом Товариства;
- одержувати інформацію про діяльність Товариства, зокрема - ознайомлюватись з річними балансами, звітами про діяльність Товариства, протоколами зборів;
- отримати частину вартості майна Товариства у випадку його ліквідації пропорційно кількості належних акціонеру акцій Товариства;
- акціонери користуються переважним правом на придбання додатково випущених акцій;
- продавати, дарувати, або іншим шляхом відчужувати акції Товариства іншим акціонерам та третім особам;
- інші права та обов'язки, визначені чинним законодавством та Статутом Товариства.
9.2. Обов'язки акціонерів Товариства визначені законодавством України та статутом Товариства, зокрема акціонери зобов'язані:
- додержуватись установчих документів Товариства та виконувати рішення загальних зборів акціонерів Товариства та інших органів управління Товариством;
- не розголошувати конфіденційної та комерційної інформації щодо діяльності Товариства;
- нести інші обов'язки, визначені чинним законодавством та Статутом Товариства.
9.3. Власники акцій Товариства додаткової емісії набувають прав акціонера після повної оплати акцій, реєстрації випуску акцій та отримання сертифікатів акцій.

10. Виплата дивідендів:
Один раз на рік рішенням зборів акціонерів, за підсумками календарного року, визначається розмір відрахувань від чистого прибутку, що залишається у розпорядженні Товариства, на виплату дивідендів. Дивіденди по акціях виплачуються пропорційно кількості належних акціонерові акцій. Право на отримання дивідендів мають особи, які є акціонерами Товариства на початок виплати дивідендів. Виплата дивідендів здійснюється через три місяці після прийняття зборами акціонерів відповідного рішення на протязі одного року.
Виплата дивідендів акціонерам проводиться через касу Товариства за адресою 265640, Україна, Рівненська область, м. Здолбунів, вул. Шевченка, 1, або шляхом перерахування коштів на банківський рахунок акціонера. До часу отримання дивідендів акціонерами, нарахована сума депонується на рахунку Товариства.

11. Відомості про першу емісію акцій:
11.1. Перша емісія акцій зареєстрована Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку України 17.06.1998 року свідоцтво № 84/17/1/98. на суму емісії 1402422 (один мільйон чотириста дві тисячі чотириста двадцять дві) гривні. В обіг випущено 28048440 (двадцять вісім мільйонів сорок вісім тисяч чотириста сорок) штук простих іменних акцій номінальною вартістю 0,05 (п'ять копійок) гривень кожна.
11.2. Акції випущено в документарній формі за номерами з 00000001 по 28048440.
11.3. Члени виконавчого органу Товариства станом на 28 квітня 1998 року володіють 1,16 відсотків від загальної кількості акцій.
11.4. Перелік осіб, частки яких у статутному фонді Товариства перевищують 5 % статутного фонду Товариства станом на 01.06.1999 року:
- АТЗТ «Холдінгова компанія «Основа» - 14,99 %
- АТ «КІНТО» - 39,09 %
- АБ «ІНГ Банк Україна» - 24.62 %
11.5. Акцій на пред'явника і привілейованих акцій, а також інших цінних паперів Товариством не випускалося.

12. Відомості про аудитора:
Аудит Товариства проводить аудиторська фірма «Слава ЛТД» (код ЄДРПОУ 22587282), ліцензія Аудиторської палати України № 001551 від «15 » травня 1996 року. Адреса: Рівненська обл. м. Здолбунів, вул. Шкільна, 39/73.
Відповідальні особи аудитора: Верещак Микола Іванович, сертифікат аудитора серія А № 002570 від 07 вересня 1995 року.

13. Відомості про реєстратора:
Реєстрацію власників акцій здійснює незалежний реєстратор - Товариство з обмеженою відповідальністю «Партнер» (код ЄДРПОУ 25410325), дозвіл Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку України на право ведення реєстру власників іменних цінних паперів № 409-Р від ''27'' березня 1998 року. Адреса: 252135, м. Київ, вул. Дмитрівська, 71.

14. Відповідальність за інформацію про емісію акцій:
Відповідальними за інформацію про додатковий випуск цінних паперів є:
Голова Правління ВАТ «Волинь» Царук Сергій Йосипович, (резидент)
Директор аудиторської фірми «Слава ЛТД» Верещак Микола Іванович, (резидент).

15. Юридичних осіб, які гарантують надходження коштів за акції додаткового випуску немає.

16. Будь-яких обмежень щодо права володіння цінними паперами ВАТ «Волинь» немає.
16.1 Обмежень щодо продажу акцій Товариства на біржах або позабіржових торговельно-інформаційних систем будь-яких країн немає, при проходженні допуску (лістингу) цінних паперів до продажу.
16.2. Товариство входить до: Українського державного концерну по виробництву цементу і азбоцементних виробів «Укрцемент», Корпорації «Моноліт».
16.3. Товариство має наступні дозволи (ліцензії): патент на роздрібну торгівлю.
16.4. Відомості про середню заробітну плату членів виконавчого органу, відповідно до рішення Спостережної Ради відносяться до конфіденційної інформації про діяльність Товариства.

17. Відомості про перспективи розвитку емітента:
Беручи до уваги необхідність збільшення статутного фонду та відповідно до бізнес-плану розвитку та модернізації Товариства передбачається досягнення наступних цілей:
-зниження витрат на паливо та електроенергію, забезпечення стабільності його постачання;
-зменшення викидів у навколишнє середовище і втрат готової продукції;
-впровадження автоматизації виробництва для оперативності управління і об'єктивного контролю над технологічними процесами;
-підвищення якості готової продукції, її стабільність і об'єктивний облік;
-модернізація виробництва здійснюється з урахуванням максимально можливого використання існуючого обладнання і виробничих об'єктів;
-використання можливостей національних підприємств і підрядних організацій для виготовлення окремих видів обладнання і проведення будівельно-монтажних робіт.

Я, Царук Сергій Йосипович, Голова Правління ВАТ «Волинь» підтверджую достовірність всіх відомостей в цій інформації про додаткову емісію акцій.
Я, Верещак Микола Іванович, Директор аудиторської фірми «Слава ЛТД», підтверджую достовірність всіх відомостей в цій інформації про додаткову емісію акцій.

«Арбитражным судом Донецкой области (340105, г. Донецк, бул. Пушкина, 34) возбуждены дела о банкротстве:
— дело № 18/223 Б ООО «Астра» ОКПО 24643932 (340054, г. Донецк, ул. Экономическая, 34, р/с 26007031600 в Донецком АБ «Донгорбанк», МФО 334970);
— дело № 24/256 Б МГП «Интермил» ОКПО 13515444 (340108, г. Донецк, пр. Партизанский, 14, р/с 2468935 в Киевском отделении Проминвестбанка Украины, МФО 334271;
— дело № 24/255 Б ООО «Вик-уголь» ОКПО 24655651 (340004, г. Донецк, пр. Россини, 3, р/с 260040151140 в Донецком отделении Государственном экспортно-импортном банке Украины, МФО 334817);
— дело № 5/272 Б АОЗТ «Таврида» ОКПО 260063015 (340018, г. Донецк, ул. Артема, 281, р/с 260063015 в АКБ «ПИБ» в г. Донецке, МФО 334271;
— дело № 5/271 Б ЧП «Лайн», ОКПО 25338250 (340096, г. Донецк, пр. Титова, 15, р/с 2600310028800 в Донецком филиале АКБ «Новый», МФО 335634;
— дело № 5-273 Б ООО «Донпродмашторг» ОКПО 24165616 (340054, г. Донецк, ул. Политбойцов, 3а/76, р/с 26005184555001 в региональном управлении КБ «Приватбанк», МФО 335496;
— дело № 18/248 Б МЧП «Строитель-7» ОКПО 23187515 (340122, г. Донецк, ул. Куйбышева, 154/39, р/с 1644361 в Горняцком отделении Проминвестбанка г. Макеевки, МФО 334271;
— дело № 24/192 ЧП «Неотон» ОКПО 23353646 (340018, г. Донецк, ул. Товарная, 18, р/с 3468588 в АКБ «Промэкономбанк», МФО 334992;
— дело № 5/256 Б ОАО ПКТИ «Газоаппарат» ОКПО 00153407 (340121, г. Донецк, ул. Собинова, 2 А, р/с 26005301530235 в Киевском отделении Проминвестбанка Украины, МФО 334271;
— дело № 24/191 Б КООП «Крот» ОКПО 22015442 (340058, г. Донецк, ул. Левобережная, 35, р/с 260009802272 в спецотделении АКБ «Укрсоцбанк», МФО 334657;
— дело № 68/9 Б фирма МТО и СП п/о «Донецкуголь» ОКПО 00183360 (340000, г. Донецк, ул. Собинова, 2а, р/с 26005029800296 в АБ «Донуглекомбанк», МФО 334895.
Заявление кредиторов и санаторов принимаются в месячный срок со дня опубликования.

До відома громадськості!

Закрите акціонерне товариство **«Промислово-фінансова компанія «Енергоінвест»**, розташоване за адресою: м. Київ, вул. М. Раскової, 19, **тел.: 516-0939, факс: 516-0920**, — подало до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії з постачання природного газу за місцем здійснення заявленої діяльності на території України.

Арбитражный суд Донецкой области (г. Донецк, бульвар Пушкина, 34) возбудил дело № 5-173-Б о признании банкротом частного предприятия «Элекс», юридический адрес: Донецкая область, Славянский р-н, с. Маяки, р/с № 26009980487 в Славянском отделении УСБ, код 23121953.
Требования кредиторов и заявления санаторов принимаются на протяжении одного месяца со дня опубликования.

Государственная налоговая инспекция в г. Енакиево сообщает, что арбитражным судом Донецкой области (340105, г. Донецк, б. Пушкина, 34) возбуждено дело № 5-280Б о банкротстве Енакиевского комбината строительных материалов, расположенного по адресу: 86400, Донецкая область, г. Енакиево, п. Еленовка, р/с 26002980988 в Енакиевском отделении УСБ, МФО 334527, ОКПО 00845536.
Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются на протяжении месяца со дня опубликования объявления.

Арбітражний суд Івано-Франківської області порушив справи про банкрутство:
— Б-8/655 ПП «Спартак», (285316, с. Троїця, Снятинського району, Івано-Франківської області), р/р 26005200515001 в Снятинському відділенні АК АПБ «Україна»;
— Б-7/575 ВКФ «Шанс ЛТД», (285312, с. Вовчківці, Снятинського району, Івано-Франківської області), р/р 26003023001000 в Івано-Франківському АКБ «Західбудгазбанку»;
— Б-7/576 ВКП «Овен ЛТД», (285303, с. Русів, Снятинського району, Івано-Франківської області), р/р 2600830139 в Снятинському відділенні Ощадного банку № 6348.
Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Житомирської області (10014, м. Житомир, вул. М. Бердичівська, 25) порушив справу № 295 «б» про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Компанія «Сі» (м. Житомир, вул. Монтана, 18), р/р 26001301171370 в ГВ ПІБ м. Житомир, МФО 311056, код ЗКПО 22044765.
Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражним судом Рівненської області (м. Рівне, вул. Відінська, 10) порушено справу № 3/290-Б/99 про визнання банкрутом спільного підприємства «Рокитнівська продовольча база» (смт Рокитне, вул. Радянська, 3, р/р 26008200486001 у відділенні АК АПБ «Україна», смт Рокитне, МФО 333131, код ЗКПО 03748377.
Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця.

ТзОВ «Універсалмашторг» повідомляє про своє закриття. Претензії приймаються протягом 30 календарних днів з дати опублікування цього оголошення.

До відома громадськості

Корпорація «АМП» (Україна, м. Київ, вул. Копиленка, 3, кв. 7, телефон/факс: 417-31-74), повідомляє про подання до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії з постачання електричної енергії за нерегульованим тарифом на території України.

До відома громадськості

Корпорація «АМП» (Україна, м. Київ, вул. Копиленка, 3, кв. 7, телефон/факс: 417-31-74) повідомляє про подання до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії з постачання природного газу за нерегульованим тарифом на території України.

Арбітражний суд Сумської області (244000, м. Суми, вул. Горького, 2) порушив справу № 158-8/53 про банкрутство Липоводолинської РСС (м. Липова Долина, Сумської обл., рахунок 460018 в філії АКБ «Укоопспілка», м. Липова Долина, МФО 337557, код 1765638).
Кредиторам звертатись протягом місяця до арбітражного суду.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Вікторія», код ЄДРПОУ 21822172, повідомляє про свою ліквідацію.
Претензії приймаються протягом 2-х місяців від дня публікації оголошення за адресою: 349790, м. Брянка, Луганської обл, вул. Анненська, 1.

Арбітражний суд Тернопільської області (282001, м. Тернопіль, вул. Кн. Острозького, 14а) порушив справу № 10/Б-1-28 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Промінвестбуд», м. Тернопіль, вул. Крушельницької, 18, п/р 26001301680015 у Тернопільському головному відділенні АК ПІБ.
Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Астрологічний прогноз

на 29 листопада — 5 грудня

ОВЕН. Вам захочеться багато і ви станете одним з тих, хто здатен домогтися бажаного, навіть якщо результат буде іншим. У понеділок і суботу допускатимете помилки, сумніватиметеся і почуватиметеся невпевнено, зате у вівторок і середу ваші сподівання швидко здійсняться.

ТЕЛЕЦЬ. Перед вами важлива проблема: як використати і розподілити спільні гроші й майно, як ліквідувати борг або, навпаки, як знайти спонсора і покровителя. Можливо, доведеться зробити вимушені затрати, щоб змінити докорінно свої фінансові відносини.

БЛИЗНЯТА. Ваші дії підпорядковані іншій людині. Її обставини змушуватимуть вас на протилежні кроки. З одного боку, у вас є перевага, а з другого — ви упускаєте важливі дрібниці. Незважаючи на талан, тверезо оцінюйте зв'язки, що виникають.

РАК. Якщо маєте намір взятися за план, що стосується змін у роботі, то перші кроки найкраще зробити у четвер. Тоді захід завершиться успішно, а ви залишитеся задоволені змінами. Не виключено, що вони відбудуться не з вашої волі, а в зв'язку з вимушеними обставинами.

ЛЕВ. Опинитеся між двох вогнів. З одного боку, хочеться догодити людям, відданим вам, з другого — не можна ігнорувати громадськість та інші структури. Хочеться зробити щось тільки для себе особисто, але не можна забувати й про друзів. Вам потрібен хороший емоційний струс, щоб дістати більше радості і задоволення від життя.

ДІВА. Ваша енергія піде на турботу про людину, яка на даний час стане найважливішою у вашому житті. І в цьому ви будете залежні. Але все відносно, оскільки будучи залежним тепер, ви збільшуєте свою безпеку і надійність.

ТЕРЕЗИ. Ви відмовитеся від якоїсь ідеї, поїздки або зустрічі. Компенсацією буде знайомство з людиною з іншого соціального кола або тією, що стоїть вище за вас. Можливо, захопитеся нею, хоч йдеться не про кохання — ця людина принесе успіх і миттєвості щастя.

СКОРПІОН. Можете відмовитися від якоїсь великої і ризикованої фінансової справи. Зате зможете компенсувати свої попередні зусилля в одному місці за рахунок діяльності і доходів з кількох місць.

СТРІЛЕЦЬ. Ваші інтереси зосереджені тільки на собі, хоч для рівноваги треба не забувати і про партнерів. Можливо, навпаки, важливі стосунки, конкретна людина або колектив визначатимуть вашу особисту політику і стратегію. Адже ви стаєте дуже популярними і помітними в будь-якому колі.

КОЗЕРІГ. Будете в напруженні і нудному чеканні. Дуже переживатимете, тому виникнуть психологічні проблеми через чоловіка або начальство, особливо на початку тижня. Якщо події пов'язані з роботою або адаптацією до нових умов, то можете пережити стрес.

ВОДОЛІЙ. Ви можете здійснити свої бажання і зробити щось по-своєму. Але для цього ви маєте рахуватися з колективом: будь-яка ваша ініціатива порівнюватиметься з його бажаннями і можливостями. Саме завдяки колективові ви можете спробувати щось інше, протилежне, щоб випробувати себе як особистість.

РИБИ. Починаючи з цього тижня, ви будете в полоні однієї ідеї, а досягнення однієї єдиної мети стане вашим надзавданням. Ви повинні прагнути завершити якусь справу, оскільки від цього залежить початок нової.



Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

Фото з конверта

— Та-а-ак... Ну і що у нас сьогодні на порядку денному?

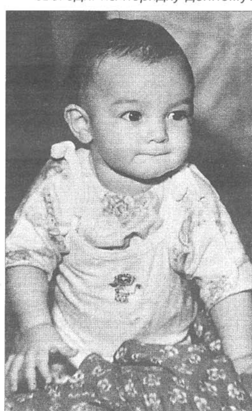


Фото Володимира ОЧЕРЕТНОГО.

Народний календар

Листопад зимі ворота відчиняє

✔ **27 листопада** — Пилипа, Заговини, запусти на Пилипівку. У вечір напередодні пилипівського посту готують смачну обрядову вечерю, на яку збирається близька рідня. Окремо збираються хлопці й дівчата. Цього дня хмарно або сніжно — травень буде негожий.

✔ **28 листопада** — Пилипівський піст, пилипівка. Якщо лежить сніг, то долежить до повені.

Прикмети листопада

- Кури і птахи часто і тривалий час ощипують себе — чекай сніжну й вітряну погоду.
- На небі хмари різного забарвлення — ознака близької негоди.
- Якщо навколо місяця утворюється червоне коло — треба чекати мокрого снігу з вітром.
- Перед негодою індички «горбляться».
- Побачиш наприкінці осені побілілого зайця, то не забаришся побачити й «білих мух» — білі зайці без снігу довго не ходять.

Це цікаво

Афродіта: по Інтернету — всьому світу

Аж надто вже пересічна, здавалося б, подія — народження кошеняти — завдяки Інтернету стала відома всьому світові й до неї виявили інтерес науковці багатьох країн. Річ у тім, що у звичайної кішки Джесіки, яка мешкала в одному з будинків на Молдованці в Одесі, народилося доволі-таки незвичайне кошеня. У нього аж чотири ока, два носи, два роти. І тільки два вуха — як у всіх родичів. Проте кошеня не має вигляд потвори, воно навіть дуже симпатичне, залюбки грається зі своєю мамою, нормально їсть. Та оскільки тваринка все-таки унікальна, головний лікар Центральної ветлікарні кандидат наук Олег Ушаков умовив господарку Джесіки й Афродіти (саме так назвали новонароджену) залишити їх під його опікою, аби можна було простежити за розвитком кошеняти.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Запитання по суті

Коли телефон замовкає...

Раніше одержувала рахунки на оплату за міжміські та місцеві телефонні розмови щомісяця, поділені на періоди. Останнім часом почали надходити «змішані» рахунки з нарощенням суми. Поясніть, будь ласка, порядок оплати і відключення телефону.

Ганна К.

Київ.

Начальник цеху обліку та контролю платежів Дарницького телефонного вузла Сергій СЕМЕНЕНКО, роз'яснив ситуацію.

— За правилами, абонент має оплатити рахунки за телефонні розмови до 20 числа поточного місяця. Термін, коли несплата за телефон вважається боргом, встановлено давно. На жаль, третина наших абонентів не дотримуються правил оплати за користування телефоном і тоді сума неоплаченого рахунку додається до нового. За один день лише по Дарницькому телефонному вузлу було відключено близько півтори сотні боржників. Звісно, ми надсилаємо повідомлення про те, що в разі несплати боргу протягом п'яти днів телефон буде відключено. Минає місяць з дати вручення попередження, і лише після цього телефон боржника відключається від мережі. Якщо протягом ще одного місяця з дати відключення, абонент не оплачує борг, не звертається з вимогою підключення до телефонної мережі, номер телефону боржника скасовується, про що йому обов'язково надсилають поштове повідомлення. Тоді підключення можна вимагати лише через суд.

А я роблю так

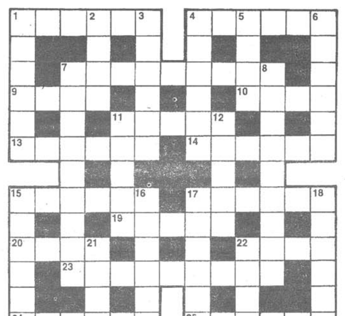
Спосіб швидкого протверезіння

Ну, трапляється, що й казати — вип'єш трішечки, розслабишся, а тебе терміново до шефа, на «килим» викликають. Чи перед ясні очі подруги життя потрібно тверезісіньким постати. Запам'ятай, братан: 5—6 крапель нашатирного спирту на 1 склянку води, випий залпом. І як не було нічого. Перевірено!

М. Д.

Київ.

Кросворд



По горизонталі: 1. Мати Сонця, богиня неба у праукраїнських міфах. 4. Чоловік Л. Українки. 7. Виконна людиноподібна мавпа. 9. Галоп. 10. Зледеніла поверхня снігу. 11. Відомий меценат. 13. Значний культурний центр в Україні в XIV—XVI ст.ст. 14. Папір для розмноження креслень. 15. Давня назва Східної Грузії та Іспанії. 17. Американський астронавт, який перший вийшов на навколомісячну орбіту. 19. Бог любові й весни у наших пращурів. 20. Африканська держава. 22. Міфічний літун, син Дедала. 23. Історик, письменник, автор історичних романів «Зрада», «Гнів Перуна», «Золоті стремена». 24. Виноград. 25. У православній церкві — висока підставка, на яку кладуть книгу, хрест, ікони.

По вертикалі: 1. Всесвітньо відомий український боксер. 2. Півострів у Східному Сибіру. 3. Об'єкт вивчення, схожий на інших. 4. Підвищення з обох боків олтаря — місце для церковних півчих. 5. Персонаж відомого автобіографічного твору Дж. Лондона. 6. Українська назва алфавіту. 7. Архітектор, за проектами якого в Києві збудовано Андріївську церкву та Маріїнський палац. 8. Український скульптор, автор пам'ятників Л. Українці та І. Котляревському в столиці. 11. Дочка князя Данила Галицького. 12. Круглий стіл на низеньких ніжках. 15. Порт у гирлі Дунаю. 16. Переносне житло у чукчів. 17. Курорт у Болгарії. 18. Український історик. 21. Фільм О. Довженка. 22. Ліва притока Південного Бугу.

Відповіді до кросворда, надрукованого 20 листопада

Праворуч — униз: 1. Слава. 2. Роман. 3. Чурай. 4. Карат. 5. Остап. 6. Гурко. 7. Харон. 8. Непал. 9. Остер. 13. Кольт. 14. Кабул. 15. Жупан. 16. Сапун. 17. Бугай. 18. Намаз. 22. Волок. 23. Тарас. 24. Карма. 25. Вагон. 26. Лаура. 27. Ангел. 31. Джуна. 32. Карпо. 33. Пласт.

Праворуч — угору: 4. Колос. 5. Овлур. 6. Галич. 10. Такса. 11. Перун. 12. Осмій. 13. Кінах. 14. Коман. 15. Жарко. 19. Таран. 20. Лупул. 21. Надир. 22. Вальс. 23. Тулуб. 24. Каган. 28. Кабан. 29. Сарай. 30. Анхіз. 31. Духов. 32. Корал. 33. Прима. 34. Аркан. 35. Омела. 36. Тувал.

Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 236694.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311221.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relc.com